

# DRAUGAS

2ND CLASS MAIL

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

Vol. LXXXIII Kaina 35 c.

PENKTADIENIS - FRIDAY, LIEPA - JULY 31, 1992

Nr. 148

IŠEIVIJOS LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

TELEFAKSAS (312) 585-8284

## Diplomatai apžiūri sausras padarinius

Ketvirtadienio žinios iš Lietuvos

Vilnius, liepos 30 d. (Elta) — Liepos 29 dieną Lietuvoje akredituoti ambasadoriai, kitų tarptautinių misijų atstovai važinėjo po Molėtų, Utenos, Anykščių, Ukmergės, Širvintų, Vilniaus ir Kaišiadorių rajonus, ištikino alinančios sausras padarinius.

Kelionėje juos lydėję Respublikos žemės ūkio ministro pavaduotojas Saulius Lamanuskas, kiti šios ministerijos specialistai, mokslininkai diplomatams apibūdino nelengvą padėtį, kurią dabar dėl gamtinių sąlygų yra patękę žemdirbiai.

Kelionės po Molėtų rajoną metu užsienio diplomatai sustojo pas ūkininką Vytautą Vitkų, kuris dirba 43 hektarus. Ūkininkaujantį žemdirbį šiemetinė sausra taip pat labai skaudžiai palietė.

Panašią padėtį diplomatai stebėjo važiuodami ir kitais jau minėtų Aukštaitijos rajonų kaimo vietovių keliais.

Su šios išvykos dalyviais susitiko Lietuvos žemės ūkio ministras Rimvydas Survila. Jis nuoširdžiai padėkojo diplomatom už tai, kad jie atkreipė dėmesį į nelengvą mūsų žemės ūkio būklę, susipažino su nepriklausomos Lietuvos kaimu, jo darbščiais žmonėmis.

### Naftos eksporto įmonės vieta

Liepos 29 d. įvykusiame Vyriausybės posėdyje buvo tikslinama Klaipėdos valstybinės naftos eksporto įmonės statybos vieta. Nutarta, kad įmonė bus statoma teritorijoje tarp Melnragės 1-osios ir Melnragės 2-osios gyvenviečių.

Bet su tokio sprendimu nesutinka Klaipėdos miesto savivaldybė. Todėl Vyriausybės nutarimas bus pateiktas svarstyti Aukščiausiajai Tarybai.

### Rašys apie Lietuvos ekonomiką

Liepos 28 d. Lietuvos AT pirm. Vytautas Landsbergis priėmė Lietuvoje viešintį Detroito universiteto ekonomikos prof. Raphaelą Shen. Parlamento vadovas papasakojo svečiui apie Lietuvos politines ir ekonomines problemas, situaciją artėjant rinkimams. „Pokalbis buvo man labai naudingas“, — pasakė prof. Shen. „Tikiuosi parašyti knygą apie Lietuvos ekonomiką praityje, dabar ir ateityje“.

### Lietuvos ambasadorius Lenkijoje įteikė kredencius

Liepos 29 dieną, Varšuvoje Prezidento rezidencijoje Belvederyje Lietuvos Respublikos Nepaprastasis ir igaliojasis ambasadorius Lenkijos Respublikoje Dainius Junevičius įteikė skiriamuosius raštus šalies prezidentui Lechui Wałęsai.

Diplomatiniai santykiai tarp Lietuvos ir Lenkijos atkurti 1991 m. rugsėjo 5 d. 1992 m. sausio 13 d. pasirašyta Lietuvos Lenkijos Deklaracija dėl draugiškų santykių ir kaimyninio bendradarbiavimo, o vasario 27 d. — Sutartis dėl prekybinio ir ekonominio bendradarbiavimo.

Lenkijos Respublikai Lietuvoje atstovauja Nepaprastasis ir igaliojasis ambasadorius Jan Widacki.

### Firma „Bull“ kurs Lietuvos infrastruktūros planą

Prancūzijos firma „Bull“ laimėjo Lietuvos vyriausybės paskelbtą tarptautinį konkursą „Lietuva — 2000“. Konkurso tikslas — sukurti Lietuvos informacinės infrastruktūros kryptis artimiausiam dešimtmeciui. Šioje pasaulinėje praktikoje analogų neturintioje programoje norima įjungti pagrindinių Lietuvos valstybės problemų sprendimą, būtent valstybės valdymo, finansų ir biudžeto, bankų, mokesčių, švietimo, žemės reformos, socialinės apsaugos, ryšių ir informatikos pramonės vystymo bei kitus klausimus.

Konkurso baigiamajame etape taip pat dalyvavo garsios amerikiečių firmos IBM Suomijos filialo ir danų „Mentor Informatik“ kolektyvai. Jiems paskirtos atitinkamai antroji bei trečioji vietos.

Vyriausybės priimtame nutarime sakoma, kad tuo atveju, jeigu konkurse nugalėjusi firma derybų metu nepatenkins valstybinės komisijos suformuluotų būtinų kontraktų sąlygų, derėtis dėl jo bus siūloma antrąją vietą užėmusiai firmai.

### Trumpos žinios

Vilniuje lankosi Didžiosios Britanijos vyriausybės Know-How fondo patarėjas privatizavimo klausimais Richard H. Wilson. Apie galimą šio fondo pagalbą Lietuvai buvo kalbėta Tarptautinių ekonominių santykių ministerijoje. Svečia iš Didžiosios Britanijos bei jos ambasadorių Lietuvoje Michael J. Peart priėmęs ministro pavaduotojas Gricius aptarė privatizavimo eigą Lietuvoje.

Kauno karinės apskritys kapelionu paskirtas Kauno arkivyskupijos kurijos kancleris kun. Alfonsas Bulota. Kauno karinei apskričiai priklauso Kauno miestas, Jonavos, Kaišiadorių, Kauno, Kedainių, Prienų ir Raseinių rajonai. Kapelionas rūpinsis šioje teritorijoje dislokuotų kariūnų ir SKAT-o dalinių religiniu aptarnavimu. Šv. Mykolo Archangelo (Igluos) bažnyčioje Lietuvos kariams kiekvieną sekmadienį bus laikomos Mišios.

Didžiųjų Lietuvos upių, ežerų ir Kuršių marių užterštumą penkerius metus tiria Lietuvos ir JAV ekologai. Aptarti atliktų darbų ir būsimos veiklos ateinančiais metais į Lietuvą atvyko bendro projekto amerikiečių grupės mokslinė vadovė, profesorė Rosemary Russo ir grupės specialistai. (O.K.)

### Rusija Lietuvai parduos ginklus

Vilnius, liepos 29 d. — Lietuvos AT spaudos informatorius Audrius Ažubalis patvirtino, jog Rusijos valdžia leido Lietuvai parduoti 52.4 mil. dol. vertės smulkių ginklų ir jiems amunicijos, už kurią iš Lietuvos gautų maisto ir buitinių prekių. Ažubalis informavo, kad tai buvo susitarta Lietuvos AT pirm. Vytauto Landsbergio ir



Jungtinių Tautų inspektoriai išeina iš Irako Agrikultūros ministerijos rūmų Bagdade, nieko apie draudžiamų ginklų gamybą neradę. Kairėje vyriausias inspektoriaus, vokiečių Hachim Biermann. Vienas JT inspektorių, kuris prašė nebūti spaudoje minimas pavardė, kalbėdamas Washingtone ginklų tikrinimų seminare trečiadienį pareiškė savo asmenišką nuomonę, kad būtų buvę galima Agrikultūros ministerijos inspekcijos krizės išvengti, jei JT inspektoriai būtų diplomatiškiau ir ne taip demonstratyviai bandė įeiti į ministeriją. Jo nuomone, greičiausiai ten niekad nieko įtartino nebuvo, inspektoriai reikalavę inspekciją daryti, neturėdami jokių tikrų duomenų.

### TRUMPAI IŠ VISUR

— Olimpinį žaidynių krepšinyje ketvirtadienio rytą A grupėje pirmoje vietoje buvo JAV, laimėję tris rungtynes be jokių pralaimėjimų. Tokiu pat statusu B grupėje džiaugiasi Lietuvos krepšinininkai ir Nepriklausomų Valstybių Sandraugio Jungtinės komandos krepšinininkai. Penktadienį 9:30 v.r. Chicago laiku Lietuva žaidžia prieš Jungtinę komandą, o 3:30 v. p.p. JAV prieš Braziliją.

— JAV federalinis apeliacinis teismas nusprendė, kad JAV negalinti į Haiti gražinti haitiečių, laivais pabėgančių į JAV ir sumamų JAV pakrantės sargybos, dar nepasiekus JAV krantų. Tiek JAV, tiek tarptautinė teisė neleidžia gražinti žmonių pirmiau neištyrus, ar jiems galioja azilio teisė.

— Kubos prez. Fidel Castro, kuris buvo atvykęs į Ispaniją Ibero-Amerikos viršūnių konferencijai Madridė ir stebėjo kai kurias Olimpines žaidynes, staiga sugrįžo į Kubą trečiadienį, gavęs pranešimą, jog krašte vyksta neįprasti kariuomenės judėjimai ir kad du aukšti jo patarėjai suareštuoti, tad galbūt būtų perversmas. Grįžęs tačiau rado viską tvarkoje.

— Į Berlyną buvo sugrąžintas buvęs Rytų Vokietijos vadas Erich Honecker ir, jam išlipus iš lektuvo, tuoj buvo suareštuotas, kadangi įsakė šaudyti bėglis iš R. Vokietijos. Pabėgęs iš Berlyno, žlugus komunistinei valdžiai, jis 18 mėnesių išgyveno Čilės ambasadoje Maskvoje, ieškodamas krašto, kuris jį priimtų.

— Kolumbijoje į narkotikų vado Pablo Escobar ieškojimą įsijungė šeši JAV kariniai lėktuvai su labai pažangia žvalgybos technika.

prez. Boris Jelcino susitikime sausio mėn., nors tuo metu dar nebuvo susitarta dėl kainos ir Lietuva rezervavosi teise pasiūlymą atmesti, jei būtų per dideli kiekiai ir kainos.

## JAV biudžeto pusmetinė peržiūra Atstovų Rūmuose Vyriausybė kaltina Kongresą

Washington, DC, liepos 28 d. (AP) — JAV biudžeto direktorius Richard Darman, aiškina, kaip priėjus prie šios pusmetinės peržiūros, kad būtų buvę galima išvengti ekonomijos, Atstovų Rūmų Biudžeto komitete, tvirtino, kad dėl ekonomijos stagnavimo kaltas Kongresas, nes nepatvirtina Baltųjų Rūmų pateiktų biudžeto projektų.

Jo paliudijimu, keturi faktoriai prisidėjo prie to, kad prezidento Bush kadencijos metu ekonomija paaugo tik 0.8 procento, būtent kreditų stoka, Irako invazija Kuvaite, Federalinių Rezervų valdybos veiksmai, kurių pasekmė per lėtai augo pinigų pasiūla ir Kongreso atmetimas prezidento Bush rekomenduojamų būdų sukontroliuoti apmokėtinumą bei valdžios išmokejimus.

„Iš tų keturių faktorių su pirmaisiais trimis jau yra iš esmės atsakingai susitvarkyta“, — R. Darman nurodė komisijai. „Tik ketvirtasis — įstatymų priėmimas kokio nors tvarkarašio išlaidavimo sukontroliavimui ir ekonomijos puoselėjimui — lieka aiškiai nesutvarkytas“.

Po to vyko aštrus pasikalbėjimas tarp komisijos pirmininko kongresmano Leon Panetta (D-

CA) ir dir. R. Darman. Panetta klausė: „Ar Prezidentas iš viso prisiima bet kokią atsakomybę už ekonomijos padėtį?“ Darman atsakė negalįs kalbėti už prezidentą. Tuomet Panetta toliau kvotė: „Ar jis visiškai be kaltės?“ Tik jei Prezidentas vienintėlis turėtų galią kurti įstatymus, būtų galima jį kaltinti, — atsakė Richard Darman.

Po to kalbėjo Panetta: „Geriausiu atveju yra nenuoširdu sakyti po keturių metų valdymo, kad visi kiti — Federalinis Rezervas, Saddam Hussein, Kongresas, spauda — yra kalti. Viešpatie! Gi jis yra Jungtinių Amerikos Valstybių prezidentas. Ar jis neturi jokios galios? Ar jis tesirūpina viešųjų santykių palaikymu diena iš dienos?“

JAV Biudžeto direktorius Richard Darman buvo pakviestas į Atstovų Rūmų komisiją pusmetinei federalinio biudžeto peržiūrai. Šiems biudžeto metams numatomas deficitas jau yra 66 bil. dol., kas bendrą deficitą pakels iki 333 bil. dol., didžiausia dalim dėl to, kad Kongresas nerangus skirti daugiau lėšų gelbėti šlubuojančias taupymo ir skolinimo bendroves.



JAV biudžeto direktorius Richard Darman aiškina JAV biudžeto padėtį Atstovų Rūmų Finansų komisijos aplausoje.

## JT susirinkimas dėl Jugoslavijos pabėgėlių

Geneva, liepos 29 d. — Susirinkę Jungtinių Tautų Pabėgėlių komisijos suauktą susirinkimą, valdžios pareigūnai iš 61 krašto vieningai pasmerkė buvusioje Jugoslavijoje vykstantį karą, kurio pasekmė 2.3 milijonai žmonių tame regione buvo išvaryti iš savo namų. Sunkiau buvo jiems sutarti dėl pasiūlymų pabėgėlių apgyvendinimui ar jų sugrąžinimui. Tačiau po šio suvažiavimo JT Komisija Pabėgėliams susilaukė 114.5 mil. dol. naujų lėšų pažadų, kuriomis JT galėtų padėti pabėgėliams.

Susirinkimą suaukusi JT Komisionierė Pabėgėliams Sadako Ogata sakė, kad susirinkimas atkreipė pasaulio dėmesį į pabėgėlių būklę, kurių daugumai teko bėgti iš namų Kroatijoje ir Bosnija-Hercegovinoje. Susirinkimo dalyvių dauguma sutiko vėliau padėti pabėgėliams grįžti į savo namus, negu priimti juos į savus kraštus.

Vokietija tačiau siūlė, kad kiti kraštai priimtų pabėgėlius „tarptautinės naštos pasidalinimo“ pagrindu. Vokietija jau yra davusi laikiną azilį 200,000 buvusios Jugoslavijos pabėgėlių, kas yra žymiai daugiau, negu kiti kraštai. Bet Britanijos Užsienio vystymo ministerė Wallasy baronė Chalker, kalbėdama Europos Bendrijos vardu, pareiškė, kad EB nariai 11:1 santykiu priešinosi Vokietijos pasiūlymui, nes tai būtų pasakata norintiems kitų etninių grupių narius išvaryti iš savo teritorijų.

## Australija atmetė karo nusikaltimų bylą

New Yorkas, liepos 30 d. — Australijos teismas atmetė Australijos valdžios Specialiųjų Tyrimų Skyriaus kaltinimus prieš ukrainietį Mikolają Berezowsky, praneša Americans for Due Process. Teisėjas David Gurry nusprendė, kad valdžios prokurorai neįrodė, kad M. Berezowsky dalyvavo žydų naikinime II Pasaulinio karo metu. Australijos Specialiųjų tyrimų skyrius teigė, kad apkaltintasis

Dir. Darman sakė, kad prez. Bush svarsto uždėti veto kai kuriems naujų lėšų reikalaujantiems įstatymų projektams, jei jie viršys jo rekomenduotus apribojimus valstybinės išlaidoms. Jis pareiškė, jog Vyriausybė tikisi, kad šįmet ekonomija paauogs 2.7 procentais ir 3% sekantais metais.

Nors savo kalboje, pabrėžiančioje, jog dabartinė pabėgėlių krizė nėra šalutinis karo padarinys, o tiesioginis „etninį švarinimą“ vykdančiųjų tikslas — išvietinti „ne savuosius“, Kom. Ogata neminėjo specifiniai serbų, tai padarė Vokietijos Vidaus Ministras Rudolph Seiders: „Dabartinė pabėgėlių banga nėra gamtos nelaimė. Ji yra padarinyš sąmoningos, sistematškos nugalėjimo ir išvaymo politikos, civilių terorizavimu, nebijančiu net tiesioginio žudymo. Ši politika yra serbų ekstremistų darbas, kurie buvo kurstomi, apginkluojami ir ap rūpinami Belgrado ir kurie tebesikliauja už tai atsakingaisiais Belgrade“.

JAV Valstybės sekr. pavaduotojas John R. Bolton savo kalboje sakė, kad tarptautinės bendruomenės pirmasis tikslas „virš visko turi būti įveikti pagalbą (civiliams), net ir jei tai reikalauja įveikti pasipriešinimą“.

Šiandien daugiau kaip 20 JT sunkvežimių, pakrautų maistu ir vaistais atvyko į Sarajevo iš Split uosto Kroatijoje. Tai didžiausias konvojus, pasiekęs serbų apsupat Sarajevo. JT viliasi, kad šiuo keliu bus galima reguliariai šelpti apsuptus Sarajevo gyventojus.

JAV nebuvo naujų lėšų žadančių valstybių tarpe. J. Bolton sakė, kad iki šiol JAV jau davė 51 mil. dol. tai pašalpai. Daugiausia naujų lėšų pažadėjo Vokietija — 32.5 mil. dol.; Norvegija — 20 mil. dol.; Italija — 18.5 mil. dol. ir Danija — 17 mil. dol.

priklausė Gnivos miesto policijai ir 1942 m. padėjo surinkti žydus tarp kovo ir liepos mėnesių. Gnivoje surinkti 102 žydai vėliau buvo nužudyti ir palaidoti masiniame kape už kaimo ribų. M. Berezowsky gynbos advokatas Michael David argumentavo, kad nors Berezowsky buvo narys vietinės policijos, tačiau nebuvo jokių įrodymų, kad jis dalyvavo žydų surinkime ir naikinime.

Aplkausos šioje byloje truko penkias savaites. Specialiųjų Tyrimų Skyrius, kuris turi multimilijoninį biudžetą ir buvo įsteigtas Australijos federalinės valdžios 1987 metais, išskėlė bylą M. Berezowsky 1991 m. rugsėjo mėnesi. Tai yra antra karo nusikaltimų byla Australijoje.

Išgirdęs teisėjo sprendimą, 78 metų ukrainietis pensininkas Berezowsky apsisverkė, tada, pasiremdamas lazda, atsistojo ir pasveikino savo advokatus.

### KALENDORIUS

Liepos 31 d.: Šv. Ignacas Ljola, Elena, Lėtutė, Gracija.  
Rugpjūčio 1 d.: Šv. Alfonsas Liguori, Meilė, Viltė, Saduvis, Gauda.

### ORAS CHICAGOJE

Saulė teka 5:45, leidžiasi 8:11. Temperatūra dieną 75 F (24 C), naktį 55 F (13 C), iš ryto liis, po pietų išsiblaivys ir bus vėjauta.



## SPORTO APŽVALGA



## Futbolas Chicagoje

## LIETUVOS RINKTINĖ „CHICAGO CUP '92" TURNYRE

Illinois State Soccer Association (ISSA), kurios vadovybėje dirba keletas įtakingų lietuvių, pirmą kartą pakvietė ir Lietuvos futbolo rinktinę dalyvauti keturių komandų „Chicago Cup '92" turnyre. Kvietėjai padengė Rinktinės (25 asmenų) visas kelionės, nakvynės ir 6 dienų pragyvenimo išlaidas vidurmesčio „Congress" viešbutyje. Panašiomis sąlygomis buvo pakviesti ir kitos 3 komandos: Lenkijos meistris „Lech" Poznan, Meksikos „Chivas" ir JAV mėgėjų rinktinė (The United States Amateur Association's National Select Team). Turnyro rengėjai, surinkę tokią intriguojančią komandų kombinaciją, tikėjosi didelio publikos antplūdžio, ar bent mažiausiai 25,000 žiūrovų per abi dienas, kad padengtų išlaidas. Kiek jų prisirinko – greit suskaičiuosim.

## Lietuva – „Lech" Poznan

Liepos 24 d. vakare pirmosios „Chicago Cup '92" rungtynės Soldier Field stadione prieš tribūną išsirikiavo Lietuvos rinktinė ir Lenkijos meistris „Lech" Poznan. Sugrojus abiejų valstybių himnus, kurių garsas, prieš paskedamas Michigan ežere, keliems šimtams ir mūsų tautiečių išspaudė naujos rūšies ašaras. Džiaugsmas savo neseniai sulipdyta rinktinė, bet ir susirūpinę klausė vienas kito: kaip atsilaikys prieš kaimynų Lenkijos meistris? Juk Lietuvos rinktinė atvyko Chicago be tikrųjų Lietuvos futbolo žvaigždžių V. Ivanausko, R. Fridriko, A. Narbekovo ir A. Janonio. Jų komandų savininkai austrai, prieš prasidedant pirmenybių sezonui, draugiškoms rungtynėms tų vyrų neleido išvykti. Rungtynėse prieš „Lech" rinktinėje žaidė: G. Staučė, T. Žukas, V. Sukristovas, R. Mažeikis, R. Vainoras, S. Daniševičius, R. Zdančius, V. Šlekys, V. Baltušnikas, A. Tereškinas ir E. Poderis. Atsarginiai: A. Mika, A. Žuta, V. Buznakovas, R. Tautkus ir M. Poškus.

Tik pradėjus iš centro, lenkai atsirado prie Rinktinės vartų ir 9 minutėje įkirtė pirmąjį įvartį – 1:0. Po įvarčio mūšikiai atkuto ir protarpiais vyravo aikštėje. Susikūrė keletą tikrų progų įvarčiams ir 28 min. kairysis kraštas iš poros metrų su galva kamuoliu pataikė į vartų virpstą. Gi 38 min. Eimontas Poderis rezultata išlygino 1:1.

Antrame puslaikyje žaidimas apylygis, protarpiais su ryškėne lenkų persvara. 20 min. „Lech" komandos žaidėjas iš kampinio įkirtė pergale nulėmusį įvartį – 2:1.

Kad žaidimas nebuvo vienusiškis, rodo kampinių santykių 7:6 rinktinės naudai. Tik šūvių į vartus, ar teisingiau pasakius link vartų, „Lech" paleido 3 kartus daugiau. Vartininkas Gintaras Staučė savo pareigas atliko pasigėrinai. Jis išgelbėjo nuo poros tikrų įvarčių. Visa rinktinė sužaidė žymiai geriau, negu jos niekad nematė žiūrovai tikėjosi. Daugelis prisipažino drebėję be reikalo...

Komandos vyr. coach Algimantas Liubinskas.

## Amerikiečiai nustebo

Antrose to vakaro taurės rungtynėse jauna JAV mėgėjų (Amateur) rinktinė pateikė didelę staigmeną – ji laimėjo prieš garsią Meksikos profesionalų komandą „Chivas" rezultatu 2:1 ir visai sumaišė rengėjų kortas. Buvo taip suporuota, kad dėl čempionato rungtyniautų lenkų ir meksikiečių komandos, kurios galės sutraukti daugiausiai žiūrovų. Laimėjus amerikiečiams, finale turės susitikti lenkų „Lech" ir amerikiečių rinktinė. Paskutinioji dar beveik nežinoma, be publikos traukos.

Penktadienio vakare turnyro rungtynės stebėjo 10.269 žiūrovai.

## Lietuvos rinktinė – „Chivas" 2:0

Pamažu rinkosi publika sekmdienio vakare į milžinišką Soldier Field stadioną, talpinantį arti 70,000 publikos. Rinktinė išbėgo aikštėn žaisti prieš Meksikos profesionalų komandą Guadalajara „Chivas" dėl Chicago Cup '92 trečios vietos. Komanda beveik tos pačios sudėties, kaip ir prieš „Lech".

Oras karštoka, bet malonus. Lietuviškoji publika rimta ir susimąsčiusi. tartum klausytų pati savęs, kodėl jos taip mažai? Jos dar mažiau negu penktadienio vakare. Keliolikos jaunuolių sūktelėjimai „Lietuva, Lietuva!" pranyksta beveik neišgirsti.

Aikštėje dviejų skirtingų stilių ir sudėjimo komandos. Lietuvos rinktinė šį vakarą, atrodo, žaidžia su didesniu pasitikėjimu. 14 minutėje E. Poderis iš V. Sukristovo pasuotės įsodino gražų įvartį – 1:0 Lietuvos naudai. Apylygis ir gyvas žaidimas vyksta aikštėje, šypsena ir geras ūpas viešpatuoja tribūnos lietuvių publikos salelėje. Retkarčiais pasigirsta ir raginiai: „Nedelsk, šauk, šauk!"

Antro puslaikio 16 min. vartininkas G. Staučė, atmušdamas sulaikė tiksliai šautą 11 metrų baudinį ir išgelbėjo nuo išlyginimo, gal ir nuo pralaimėjimo.



Chicago lietuvių ledo ritulio klubo „Gintaras" komanda, ŠALFAS s-gos metinėse pirmenybių žaidynėse laimėjusi III vietą. Iš k. – I eil.: Raimundas Gilius, Eric Staskon, Jim Colemant, Romas Penčyla ir Matt Coleman. II eil.: Steve Pfeiferth, Al Krygeris, Albertas Tuskenis, Ed Soto, John Holubec, Tony Lazzara, Dave Bialek ir Pat Coleman. Išvykos organizatoriai ir komandos kapitonai buvo R. Gilius, A. Tuskenis ir R. Penčyla.

nes jau buvo pastebimas žaidėjų nuovargis. Uždegti vartininko pasisekimo, rinktinės vyrai pradėjo dažniau lankytis prie „Chivas" vartų. 26 min. E. Poderis iš Žutos pasuotės įkirtė ir antrąjį įvartį, apdrausdamas rinktinės laimėjimą prieš energingai žaidžiusius meksikiečius.

Turnyro rengėjai patenkinti Lietuvos rinktinės pasirodymu. Žiūrovų sekmdienio vakaro abejose rungtynėse vos 5,001, kurių tarpe tik pora šimtų Lietuvos rinktinės palaikytojų. Nežinia kodėl iš turtingųjų priemiesčių žiūrovai nebesuranda Soldier Field stadiono.

## Chicago Taurė – Lenkijai

Chicago taurė šiame turnyre atiteko Lenkijos meistrui „Lech" Poznan, laimėjusiam rungtynes prieš JAV mėgėjų rinktinę 7:2 santykiu. Rungtynės vyko, sekmdienį, tuoj po lietuvių su meksikiečiais. Lietuvos rinktinė iš šio turnyro grįžo su trečios vietos taure.

J.J.

## „LITHS" VIS DAR PIRMOJE VIETOJE

„Liths" vyrų komanda liepos 23 d. vakare sužaidė paskutines pavasario rato pirmenybių rungtynes prieš italų „Maroons". Rungtynės vyko Triton College stadione, dirbtinė žolė padengtoje aikštėje, kurios mūsų žaidėjai nemėgsta ir kurioje dar nėra laimėję nė vienerių rungtynių. Nelaimėjo ir šį kartą, bet ir nepralaimėjo. Sužaidė lygiomis 0:0, nors arti ¾ žaidimo laiko vyravo aikštėje.

Iš devynerių pavasario rate sužaistų rungtynių, „Liths" komanda, surinkusi 12 taškų ir 12:5 įvarčių santykį, šiuo metu dar stovi major diviziono priekyje. Daugiausia įvarčių įkirtė Rolandas Urbonavičius – 6.

## TURNYRAS LEMONTE

Rugpjūčio 15 d., šeštadienį, Lietuvių centro aikštėje Lemonte, futbolo klubas „Lituanica" – „Liths" ruošia tradicinį futbolo turnyrą, kuriame dalyvaus vyrų ir veteranų komandos. Vyrų grupėje rungtyniaus: argentiniečių „Pampas" iš National lygos, čekų „Sparta", Adison ir „Liths".

Prieš porą savaitių „Liths" dalyvavo St. Joseph, Mich., vokiečių „Kickers" turnyre ir laimėjo turnyro čempionų trofėjų.

Per savo veiklos 41 metus „Lituanica" – „Liths" jau yra laimėjusi arti šimto trofėjų ir taurių, kurios greit nebepilds klubo būstinėje. Kartais ne vienas pagalvoja, kiek del jų prakaito išlieta? Sunku, turbūt net ir apskaičiuoti.

J.J.

## LIETUVIS NEŠĖ OLIMPINĘ UGNĮ



Vytautas Kaikaris

Prieš prasidedant Barcelonoje vykstančioms vasaros olimpinėms žaidynėms, olimpinės ugnies nešimo estafetėje dalyvavo ir vilnietis, 14-metis lietuvis krepšininkas Vytautas Kaikaris, sportininkų Virginijos ir Simo Kaikarių sūnus, prof. Vytauto Kaikario vaikas. Šis gabus jaunuolis, Vilniaus S. Nėries mokyklos 9 klasės mokinys, laimėjo Lietuvos Tautinio olimpinio komiteto ir „Coca Cola" bendrovės skelbtas varžbas ir teisė į Barceloną nešti olimpinę ugnį. Maždaug prieš tris savaites Vytauto motina telefonu Baltimorėje gyvenantiems giminiams papasakojo, kad sūnus buvo nugalėtas ir Madridą, ten gyvenon puikiame viešbutyje, džiaugėsi maistu bei liuksusu „Coca Cola" saskaityto ir, svarbiausia – nešė ugnį.

Varžybose, kur reikėjo raštu atsakyti į eilę klausimų, ir kur laimėtoja atrinko jury komisija,

## OLIMPINIS DEGLAS VILNIUJE

Vilniuje leidžiamas „Lietuvos rytas" savo liepos 15 d. laidoje išspausdino įdomią informaciją apie Olimpino deglo nešimą Ispanijoje. Šiame įvykyje Lietuva atstovavusi jaunuolių Vytauto Kaikari ir jo išpūdius. Su Vilniun grįžusiu Vytautu kalbėjęs žurnalistas Algis Matulevičius, straipsnyje „Olimpinis deglas atkeliavo į Vilnių, rašo:

„Vilniaus S. Nėries antrosios vidurinės mokyklos moksleivis keturiolikmetis Vytautas Kaikaris – pirmasis nepriklausomos Lietuvos pilietis, kuris dalyvavo Barcelonos olimpinė žaidynių iškilnių uvertiūroje. Jis 500 m nešė deglą su olimpinėmis ugnimis.

„Grįžęs į namus, V. Kaikaris „Lietuvos ryto" korespondentui papasakojo, kad Ispanijos keliais olimpinė ugnis nešama 1178 km. Šią estafetę birželio mėnesį pradėjo IOC (International Olympic Committee – Tarptautinis olimpinis komite-

vadovaujama prof. Jono Mackevičiaus, dalyvavo 41 jaunuolis iš įvairių Lietuvos miestų. Laikraštėje „Sportas" rašoma, kad varžybas laimėjęs Vytautas jau septyneri metai žaidžia krepšinį, su Vilniaus komanda buvo išvykęs į Suomiją bei Prancūziją, moka kalbėti angliškai, pradėjo mokytis ir japonų kalbos.

Šiomis dienomis, atlikęs olimpinės ugnies nešimo garbingas pareigas, su Vilniaus krepšininkais Vytautas Kaikaris turėtų būti Milwaukee mieste, kur Vilniaus rinktinė rungtyniauja su amerikiečių krepšinio komandomis.

I Vliko uždromajį posėdį Vilniuje nuskrudęs Kaikarių giminaitis, Baltimorės lietuvių radijo valandėlės vedėjas Kęstutis Laskauskas, jaunąjį krepšininką apdovanojo Baltimorės „Atletų" klubo marškinėliais, su kuriais fotografijoje Vytautą ir matome. Kaikariai yra giminys ir 1941 m. birželio mėn. į Sibirą ištremto Panevėžio gimnazijos abituriento Aleksandro Mikutavičiaus, vėliau skaudžiai nukentėjusio už tai, kad jis 1944 m. Altajaus krašte su kitais ištremtaisiais leido nekaltą literatūrinį leidinuką „Tėvynės ilgesys". Apie tai buvo rašyta birželio 13 d. „Horizontuose".

Varžybas laimėjusio ir už tai gavusio progą nešti estafetėje olimpinę ugnį Vytauto Kaikario džiaugsmu dalinasi ne tik Lietuvoje gyvenantieji jo tėvai, giminės, pažįstami, bet taip pat ir kiti lietuviai, kur jie begyventų.

R.

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: 80.00. Foreign countries \$90.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytėjo adreso, gavus iš jo mokėti, atžymima, iki kada yra užsimokėta.

## DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
U.S.A.	\$80	\$45	\$25
Kanadoje ir kitur (U.S.A. dol.)	\$90	\$50	\$30
U.S.A. savaitinis (šešt. laida)	\$45	\$30	\$25
Kanadoje ir kitur (šešt. laida U.S.A. dol.) savaitinis	\$50	\$30	\$25

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.  
• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prišunčiamos gavus prašymą.

DR. KENNETH J. YERKES  
DR. MAGDALEN BELICKAS  
DANTŲ GYDYTOJAI  
Pensilvanijos nuolaidas  
4007 W. 59 St.  
Tel. (312) 735-5555  
507 S. Gilbert, LaGrange, IL.  
Tel. (708) 352-4487

DR. LINAS J. BARTUŠKA  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Praktika su Dr. P. Toussaint  
10835 S. Western Avenue  
Chicago, IL 60643  
Tel. (312) 238-1133  
Valandos pagal susitarimą

DR. VIJAY BAJAJ, M.D., S.C.  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ – širdies, plaučių, kraujo spaudimo, artrito ir cukraus ligos.  
Sąskaitas sušunčiamas tiesiog Medicare  
Priklauso Holy Cross ir Christ ligoninėms  
2434 W. 71 Street, Chicago  
Tel. (312) 434-5848 (veikia 24 val.)  
Pirm., antr., ketv., penkt. nuo 12 iki 6 v.v.

Kab. tel. (1-312) 585-0348;  
Rez. (1-312) 778-6533  
DR. FRANCIS MAŽEIKIA  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4256 W. 63rd St.  
Val. pagal susitarimą; pirm. ir ketv. 12-4 6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6.

Kab. (1-312) 735-4477;  
Rez. (708)246-0067; arba (708)246-6581  
DR. E. DECKYS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ – NERVŲ IR EMOCIJŲ LIGOS  
CRAWFORD MEDICAL BUILDING  
6449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą

Kab. tel. (1-312) 471-3300  
VIDAS J. NEMICKAS, M.D.  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.,  
Chicago, Ill. 60652

DR. A. B. GLEVECKAS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ – AKIŲ LIGOS  
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101  
Valandos pagal susitarimą  
Pirm. 3 v.p.p. 7 v.v. antr. 12:30-3 v.p.p. treč. uždarytas, ketv. 1-3 v.p.p. penkt. ir šešt. 9 v.v.-12 v.p.p.

Cardiac Diagnosis, Ltd.  
Marquette Medical Building  
6132 S. Kedzie  
Chicago, IL 60629  
Tel. (1-312) 436-7700  
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.  
S. PRASAD TUMMALA, M.D.  
PETER STECY, M.D.  
Y. CHRISTOPHER CHIU, M.D.  
CESAR J. HERRERA, M.D.  
Širdies ir Kraujagyslių Ligos  
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave., Chicago  
(1-312) 778-6969 arba (1-312) 488-4441  
DR. K. A. JUCAS  
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS  
ISSIPLIETUSIŲ KOJŲ VENŲ  
IR ŽAIZDŲ GYDYMAS  
ODOS AUGLIŲ IR KOSMETINĖ  
CHIRURGIJA

Namų (708) 584-5527  
DR. ALGIS PAULIUS  
ORTOPEDINĖS LIGOS  
CHIRURGIJA  
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.  
Tel. (1-312) 925-2670  
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120  
Tel. (708) 742-0255  
Valandos pagal susitarimą

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS  
Specialybė vidaus ir kraujo ligos  
Nechirurginis išsiplėtusių venų  
ir hemoroidų gydymas  
5540 S. Pulaski Road.  
Tel. (1-312) 585-2802  
Valandos pagal susitarimą  
Pirm., antr., penkt. 12:30 v.p.p. ketv. 2-7 v.v.  
Reikalavimai atvažiavimui į namus

DR. L. D. PETREIKIS  
DANTŲ GYDYTOJAS  
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. (708) 598-4055  
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS  
Dantų Gydytoja  
3315 W. 55 St., Chicago, IL.  
Tel. (1-312) 478-2112  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL.  
Tel. (708) 598-8101  
Val. pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS  
Optometristas (Kalba lietuviškai)  
Tikrina akis, pritaiko akinius  
2618 W. 71st St.  
Tel. (1-312) 737-5149  
Val. pagal susitarimą.  
Palos Vision Center, 7152 W. 127th St.  
Palos Hgts, Ill. Ketv. val. 3-6 v.v.  
Tel. (708) 448-1777

Tel. kabineto ir buto: (708)52-4159  
DR. P. KISIELIUS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1443 So. 50th Ave., Cicero  
Kasdien 1 iki 8 val vak.  
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

DR. LEONAS SEIBUTIS  
INKSTŲ, PUSLĖS IR  
PROSTATOS CHIRURGIJA  
2656 W. 63rd Street  
Val.: antr. 1-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.  
Šešt. pagal susitarimą  
Kabineto tel. (1-312) 776-2860.  
Rez. (708) 448-5545

DR. PETRAS V. KISIELIUS  
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS  
gydymas bei chirurgija  
5635 S. Pulaski Rd., Chicago  
312-585-1955  
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126  
708-941-2606  
Valandos pagal susitarimą  
Vakarais ir savaitgaliais tel. 708-834-1120

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.  
Specialybė – Vidaus ligų gydytojas  
Kalbama lietuviškai  
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. (1-312) 585-7755

DR. S. LAL  
SPECIALYBĖ – VIDAUS LIGOS  
2454 W. 71st Street  
(1-312) 434-2123  
Pirm. 2-7. Antr. ir ketv. 9-12. Penkt. 2-7

ARAS ŽLIŪBA, M.D.  
AKIŲ CHIRURGIJA  
AKIŲ LIGOS  
Good Samaritan Medical Center-  
Naperville Campus  
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,  
Naperville IL 60563  
Tel. 1-708-527-0090  
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS  
Praktika su  
Dr. McElligott ir Dr. Adams  
VIDAUS IR PLAUČIŲ LIGOS  
15300 West Ave., Orland Park  
708-349-8100  
10 W. Martin, Naperville  
708-355-8776  
Valandos pagal susitarimą  
Nakties metu tel. 708-857-8383

Kab. tel. (1-312) 586-3166  
Namų (708) 361-3772  
DR. PETRAS ŽLIŪBA  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6745 West 63rd Street  
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 3-6.  
Šeštadieniais pagal susitarimą



## DIDŽIOJI LABORATORIJA

Kai Marquette Parko apylinkė pradėjo atsirasti juodosios rasės gyventojų, daugelis spaudos ir televizijos žinių komentatorių išsireikšdavo, kad apylinkė yra tapusi tam tikru kovos lauku. Tačiau neramumas daugiausia kėlė ir neapykantą kiršino neonaciai, tuo metu įsikūrę 71-je gatvėje. Jie pritraukdavo triukšmą ir gausias iš viso miesto ir net apylinkių, ruošė eisenas, demonstracijas, platino priešrasinius atsišaukimus ir kitaip drumstė apylinkės ramybę. Beveik kasdien televizijoje matydavom raudoną, juodą, sulaužytą kryžiumi paženklinatą, nacių vėliavą ir girdėdavome linksniuojant Marquette Parko gyventojų netolerantiškumą. Kartu buvo neigiamai minimas ir lietuvių vardas, nes jie sudarė gana didelę apylinkės gyventojų grupę.

Iš tikrųjų apylinkės gyventojai laikėsi gana ramiai ir kultūringai, nors už neramumus kaip tik jie buvo kaltinami. Kai kuriems miesto valdžios ir biznio sluoksniams buvo patogiu propaguoti Marquette Parko neramumus, o paskui pelnytį gerus pinigus, kai namų kainos pradėjo kristi.

Ilgainiui iš Marquette Parko apylinkės išnyko naciai ir triukšmas, bet neišnyko pasikeitimo vyksmas. Apie tai ilgą straipsnį išspausdino „Chicago Tribune“ pereinamojo laikotarpio (liepos 26 d.) laidoje. Straipsnyje Marquette Parkas nebevardinamas rasinio konflikto vieta, bet didžioji laboratorija, kurioje maišosi gyventojų rasės, tautybės ir kultūros. Tas susimaišymas vyksta gana taikiai būdu. Kitų rasų žmonės keliai į apylinkę, ieškodami saugesnės, švaresnės aplinkos sau ir savo vaikams. Jie stengiasi prisitaikyti prie esamo gyvenimo standarto, prižiūrėti nusipirktus namus, sugyventi su kaimynais.

1980 m. Marquette Parke gyveno 82% baltosios rasės gyventojų, 11% ispanų kilmės ir 4.6% juodųjų. Po 10 metų baltųjų procentas nukrito iki 46, ispanų kilmės pakilo 30%, o juodosios rasės – 22%.

Nors Marquette Parko gatvėse galima matyti ramiai žaidžiančius vaikus, vaikštinejančius žmones, o pačiame parke sviedinį daužančius įvairių rasių bei tautybių jaunuolius, apylinkė toli gražu negali pasigirti saugumu. Tarp 1980 ir 1991 m. įvyko daugiau kaip 150 vadintųjų neapykantos ir keršto agresijos veiksmų, ne tik baltųjų prieš juodus, bet ir juodųjų prieš baltus. Čia jau nekalbama apie kasdieninius apiplėšimus, įsiveržimus ir kitokius nusikaltimus, nieko bendra neturinčius su užpuolejo ar užpuoltojo tautybe, veido spalva ar amžiumi.

Kaip su namų vertės išsilaukimu? 1980 m. vidutinis vieno buto namas apylinkėje buvo parduodamas už maždaug 59,000 dol. Daug kam kelia nuostabą, kad namų kainos per pastaruosius 10 metų nedaug

pasikeitė. Mažai pakito ir apylinkės išvairinimas išvaizda: tebežydi darželiuose gėlės, nėra išdaulytais, lentomis užkaltais langais lūšnų, nėra visuotinio nuosmūgio, kuris pasireiškia prastuose miesto rajonuose, kur gyventojai nustoja rūpintis savo apylinkės gerove. Manoma, kad čia daug įtakos padarė bažnytinės ir pilietinės organizacijos, kurios stengiasi apsaugoti apylinkę nuo visiško sunykimo. Taip pat ir pasikeitusi federalinio banko paskolų praktika, nuosavybių pardavėjų agresyvumą suvaržantys kai kurie įstatymai, pagaliau ir pačių gyventojų didesnė tolerancija turi įtakos ramiam apylinkės pasikeitimui. Žmonės supranta, kad landynėmis, nusikaltimais ir gaujomis užkrėsta apylinkė nebus saugi nei baltiesiems, nei juodiesiems gyventojams.

Būtų idealu, kad šioje apylinkėje, kur taip giliai įleistas lietuvių šaknis, gyvenimas nusistovėtų, o gyventojų pasikeitimai neatneštų visų neigiamybių, kurios paprastai siejamos su panašiais pasikeitimais. Chicagoje yra daug apylinkių, kuriose rasų, kultūrų ir tautybių susimaišymas jau įvykęs be jokių ypatingų sukrėtimų (pvz. Oak Parke, Lincoln Parke apylinkėje ir kitur). Jeigu senieji gyventojai nepasiduos panikai ir neišbėgs iš priemiesčių pirmam juodosios rasės žmogui į jų bloką įsikrausčius, Marquette Parko ateitis gali būti rami. O dėl nesaugumo gatvėse tegalima pasakyti, kad šiuo metu Chicagoje nėra jokios saugios apylinkės: nusikaltimais, ypač dėl narkotikų vartojimo ir gaujų veiklos, reikiama ne tik pačiame mieste, bet ir pasiturinčiuose priemiesčiuose.

Apylinkės saugumą užtikrina ne policija, teismai ar žinių komentatoriai, o patys žmonės, kurie toje apylinkėje gyvena. Kiekvienas, jaunas ar senas, turi jausti atsakomybę už savo kiemą, už savo namą (ir už savo elgesį), bet taip pat už savo kaimynų saugumą, už visos apylinkės gerovę. Vienas pats žmogus galbūt yra silpnas, per daug padaryti negali, vis dar nuomonė, visi apylinkės gyventojai, kartu dirbdami ir bendradarbiaudami, jau yra nugalima jėga. Ji turi tūkstantį budrių akių, kad pastebėtų neigiamus reiškinius savo aplinkoje; ji turi garsu, priverčiantį klausyti, balsą, kurį išgirsta valdžios atstovai, norėdami išsilaikyti savo patogiuose posto- tuse. Tai didelė ir stipri jėga, prieš kurią neatsilaikys jokie patamsių gaivalai.

Mums, lietuviams, Marquette Parko pastovumas turi rūpėti dar ir dėl to, kad čia gyvena daug nepasiturinčių, vyresnio amžiaus lietuvių, kuriems nebūtų įmanoma įsigyti brangius namus priemiesčiuose. Be to, per daug energijos, meilės ir lėšų esame investavę į tą apylinkę, į lietuvišką parapiją, kad „po pirmo šūvio pagbūtume iš mūšio lauko“.

D.B.

## KAUNO JĖZUITŲ GIMNAZIJA

Dideli lietuvių bičiuliai – vientelio Vokietijoje katalikų u- to anglistikos ir lyginamųjų kalbų prof. dr. Alfredas Bammesberger su žmona Anali- ese, lotynų ir vokiečių kalbų mokytoja, Sekminių metu lankėsi Lietuvoje, kadangi Eichstaetto Willibald gimnazija užmezgė „giminytės“ ryšius su Kauno Jėzuitų gimnazija.

Lietuvos įspūdius Analiese Bammesberger atsuntė Jūsų Europos bendradarbiui. Jos sutikimu, kiek sutrumpinę, pateikiame.

Vykstant autostrada iš Vilniaus į Kauną, matoma didelė lenta su užrašu „Kauno rajonas“. Labai apiešti daugia- aukščiai namai, aiškiai matomi mūro trūkiai, balkonuose išlaužyti grotai, sutrūkę langai. Susidaro įspūdis, kad namai ne- gyvenami.

Pasiekiamas Kauno sena- miestis. Judėjimas kiek di- desnis, penkiaaukščiai namai, nežūrint ankstesnės staty- bos, sudaro kiek geresnį vaizdą už matytą Kauno rajoną.

Senas pastatas. Per mažus vartelius įeiname į vidų... į tikrą rojų; apspynusios rožės stie- biasi aukštyn, visur žydi va- sarinės gėlės. Galvoju, kad esu ne Lietuvoje, bet prieš save ma- tau Eichstaetto kulus. Tikro- vėje esu su vyru Kauno kunigų seminarijos kieme, iš jo matant bažnyčią, kiek toliau rotušės bokštą ir Jėzuitų bažnyčią, o prie jos prisiglaudusią gimnaziją. Buvęs jėzuitų vie- nuolynas turi būti atnaujintas, tad ir bažnyčia uždaryta. Šalimai esančios pastatas bus skir- tas bendrabučiui, o valgykloje teks įrengti klases. Kiek toliau maždaug bažnytelė (koplyčia?). Iš jos liks tik pagrindiniai mūrai. Joje tils biblioteka.

Bolševikmečio metu mokykla priklausė valstybei. Dabar ją perėmė jėzuitai, turėdami gim- nazijoje daugiau kaip 500 berniukų ir mergaičių. Kiauras stogas praleidžia stambius lašus. Suolus, kėdes ir stalus vargu ar vokiečiai mokiniai pas- save priimtų. Pačios klases la- bai mažytės. Tačiau mokinių atplūdis yra labai didelis, nes tėvai stengiasi, kad jų vaikai siektų mokslo jėzuitų gimnazi- joje. Tėvai savo laisvalaikį panaudoja pastatų atnauji- nimui.

Nuo birželio 15 d. pamokų beveik nėra, kadangi 12 klasė laiko brandos atestato egzami- nus. Uždaviniai – temos perduodamos centrinės televi-

KAZYS BARONAS  
mūsų korespondentas  
Europoje

tyjos mokytojas iš Danijos, o lotynų kalba bus įvesta nuo 10-tos klasės tik 1993 m. Lietuvių kilmės amerikietė atsisveikino su gimnazijos direktoria. Ji davė anglų kalbos kursus gimnazijos mokytojams. Iš JAV ateina anglų kalba knygos. Tai JAV lietuvių do- vanos. Anglų kalba bus įvesta nuo antros klasės. Išsilavinę vyresnės kartos atstovai supranta vokiškai ir prancū- ziškai, tačiau jiems sunku kal- bėti.

Kun. dr. Vitkus, SJ, supran- ta angliskai. Iki šiol jis dėstė ti- kybą nuo 9 iki 12 klasės, tačiau dar šį rudenį jis išvyksta į JAV pasitobulinti anglų kalboje. Kun. Vitkus yra medicinos dak- taras, tačiau, išgirdęs „Dievo balsą“, įstojo į kunigų semi- nariją. Jis yra vienas jaunesnių kunigų, sutiktų Lietuvoje. Sunku yra su svetimų kalbų mokytojais, nes vertėjų darbas yra žymiai pelningesnis, pareikalavimas labai didelis, tad jaunajai kartai mokytojų profesija nepatraukli.

Būtinus yra mokykloms vaiz- dajuostės, kasetės. Jom galima mokinius supažindinti su svetima kultūra, svetima kalba. Tad techniškos priemonės yra labai reikalingos kaip ir knygos. Apsilankius Vokietijos amba- sadorių Vilniuje, sužino, kad ry- šius su Lietuva daugiausia palaiko šiaurinės Vokietijos mokyklos, kiek mažiau pietinės. Tad labai sveikintinas yra Ba- varijos Eichstaetto gimnazijos „susigiminiavimas“ su Kauno Jėzuitų gimnazija.

Atrodo, kad Kauno Jėzuitų gimnazija yra katalikų susit- tikimo-susirinkimo centras. A. ir A. Bammesbergeriams vie- šint raštinėje ir gaunant pirmas informacijas iš gimnazijos di- rektorius kun. Algimanto Baniulio, SJ, joje apsilankė prof. dr. A. Žygas, Kauno u- to bio- chemikas. Jau ketvirtus metus šis JAV lietuvis dėsto Kaune, eidamas kartu „Ateities“ orga- nizacijos pirm. (Leiter – va- dovas) pareigas. Šis sąjūdis daugelį metų remdavo Lietuvos katalikus, kurie gyveno po- grandžio gyvenimu, buvo per- seikijami. Šiandieną Lietuvos katalikai neišnaudoja visų savo jėgų, visų galimybių, nes tikro- vėje palieka ta pati visuomenės struktūra, išsilaukusi nuo ko- munistų laikų, kadangi buvę komitantai turi stipriausius fi- nansus bei išnaudoja visas savo profesines jėgas. Tad Jėzuitų gimnazijai parama reikiška taip

tyjos mokytojas iš Danijos, o lotynų kalba bus įvesta nuo 10-tos klasės tik 1993 m. Lietuvių kilmės amerikietė atsisveikino su gimnazijos direktoria. Ji davė anglų kalbos kursus gimnazijos mokytojams. Iš JAV ateina anglų kalba knygos. Tai JAV lietuvių do- vanos. Anglų kalba bus įvesta nuo antros klasės. Išsilavinę vyresnės kartos atstovai supranta vokiškai ir prancū- ziškai, tačiau jiems sunku kal- bėti.

Kun. dr. Vitkus, SJ, supran- ta angliskai. Iki šiol jis dėstė ti- kybą nuo 9 iki 12 klasės, tačiau dar šį rudenį jis išvyksta į JAV pasitobulinti anglų kalboje. Kun. Vitkus yra medicinos dak- taras, tačiau, išgirdęs „Dievo balsą“, įstojo į kunigų semi- nariją. Jis yra vienas jaunesnių kunigų, sutiktų Lietuvoje. Sunku yra su svetimų kalbų mokytojais, nes vertėjų darbas yra žymiai pelningesnis, pareikalavimas labai didelis, tad jaunajai kartai mokytojų profesija nepatraukli.

Būtinus yra mokykloms vaiz- dajuostės, kasetės. Jom galima mokinius supažindinti su svetima kultūra, svetima kalba. Tad techniškos priemonės yra labai reikalingos kaip ir knygos. Apsilankius Vokietijos amba- sadorių Vilniuje, sužino, kad ry- šius su Lietuva daugiausia palaiko šiaurinės Vokietijos mokyklos, kiek mažiau pietinės. Tad labai sveikintinas yra Ba- varijos Eichstaetto gimnazijos „susigiminiavimas“ su Kauno Jėzuitų gimnazija.

Atrodo, kad Kauno Jėzuitų gimnazija yra katalikų susit- tikimo-susirinkimo centras. A. ir A. Bammesbergeriams vie- šint raštinėje ir gaunant pirmas informacijas iš gimnazijos di- rektorius kun. Algimanto Baniulio, SJ, joje apsilankė prof. dr. A. Žygas, Kauno u- to bio- chemikas. Jau ketvirtus metus šis JAV lietuvis dėsto Kaune, eidamas kartu „Ateities“ orga- nizacijos pirm. (Leiter – va- dovas) pareigas. Šis sąjūdis daugelį metų remdavo Lietuvos katalikus, kurie gyveno po- grandžio gyvenimu, buvo per- seikijami. Šiandieną Lietuvos katalikai neišnaudoja visų savo jėgų, visų galimybių, nes tikro- vėje palieka ta pati visuomenės struktūra, išsilaukusi nuo ko- munistų laikų, kadangi buvę komitantai turi stipriausius fi- nansus bei išnaudoja visas savo profesines jėgas. Tad Jėzuitų gimnazijai parama reikiška taip

tyjos mokytojas iš Danijos, o lotynų kalba bus įvesta nuo 10-tos klasės tik 1993 m. Lietuvių kilmės amerikietė atsisveikino su gimnazijos direktoria. Ji davė anglų kalbos kursus gimnazijos mokytojams. Iš JAV ateina anglų kalba knygos. Tai JAV lietuvių do- vanos. Anglų kalba bus įvesta nuo antros klasės. Išsilavinę vyresnės kartos atstovai supranta vokiškai ir prancū- ziškai, tačiau jiems sunku kal- bėti.

Kun. dr. Vitkus, SJ, supran- ta angliskai. Iki šiol jis dėstė ti- kybą nuo 9 iki 12 klasės, tačiau dar šį rudenį jis išvyksta į JAV pasitobulinti anglų kalboje. Kun. Vitkus yra medicinos dak- taras, tačiau, išgirdęs „Dievo balsą“, įstojo į kunigų semi- nariją. Jis yra vienas jaunesnių kunigų, sutiktų Lietuvoje. Sunku yra su svetimų kalbų mokytojais, nes vertėjų darbas yra žymiai pelningesnis, pareikalavimas labai didelis, tad jaunajai kartai mokytojų profesija nepatraukli.

Būtinus yra mokykloms vaiz- dajuostės, kasetės. Jom galima mokinius supažindinti su svetima kultūra, svetima kalba. Tad techniškos priemonės yra labai reikalingos kaip ir knygos. Apsilankius Vokietijos amba- sadorių Vilniuje, sužino, kad ry- šius su Lietuva daugiausia palaiko šiaurinės Vokietijos mokyklos, kiek mažiau pietinės. Tad labai sveikintinas yra Ba- varijos Eichstaetto gimnazijos „susigiminiavimas“ su Kauno Jėzuitų gimnazija.

Atrodo, kad Kauno Jėzuitų gimnazija yra katalikų susit- tikimo-susirinkimo centras. A. ir A. Bammesbergeriams vie- šint raštinėje ir gaunant pirmas informacijas iš gimnazijos di- rektorius kun. Algimanto Baniulio, SJ, joje apsilankė prof. dr. A. Žygas, Kauno u- to bio- chemikas. Jau ketvirtus metus šis JAV lietuvis dėsto Kaune, eidamas kartu „Ateities“ orga- nizacijos pirm. (Leiter – va- dovas) pareigas. Šis sąjūdis daugelį metų remdavo Lietuvos katalikus, kurie gyveno po- grandžio gyvenimu, buvo per- seikijami. Šiandieną Lietuvos katalikai neišnaudoja visų savo jėgų, visų galimybių, nes tikro- vėje palieka ta pati visuomenės struktūra, išsilaukusi nuo ko- munistų laikų, kadangi buvę komitantai turi stipriausius fi- nansus bei išnaudoja visas savo profesines jėgas. Tad Jėzuitų gimnazijai parama reikiška taip

## MOTERIS BU BALTU CHALATU

Dr. KONSTANCIJA PAPROCKAITĖ-ŠIMAITIENĖ

23

„Tiesa, ponas Hall, noriu jums priminti, kad vokas vardinumet tik tol, kol nelįsinto jokių nervų įtempimo. Kai tik darbas pradės dirgti jums nervus, meskit. Išėikit į ligoninės parką. Ten atrasite jus laukiančią žmoną. Pabendraukit. Pailsėjęs, jei turėsite noro, vėl galėsite tęsti darbą. Tik nepersidirbit. Darbas nepa- bėgs. Jam atlikti turite pakankamai laiko“.

Tai pasakiusi, pasitraukia nuo rašomojo stalo ir atsi- stojau tarpdury. Šnekėdama su savo rezidentu, nežymiai stebėjau ligonį.

Netrukus pamačiau gražiai ir krūvelę sudėtus užvardytus vokus. Kiti gi buvo suglamžyti ir įmesti į šiukšlių dėžę.

„Tai gera pradžia, ponas Hall. Sveikinū! Nuošird- džiai sveikinū! Jūs tik pagalvokit, kokį didelį malonumą savo dailiai užvardytais vokais padarysite gavėjams“, entuziastiškai pagyriau. Žinoma, apsime- čiau, kad į šiukšlių dėžę sumestų vokų nemačiau.

Išpūdis buvo pasakiškas. Jo blanki veido išraiška pasikeitė. Begalinis džiaugsmas ištryško iš jo tamsių akių. Ir jis, plačiai nusišypsojęs, prabilo:

„Daktare, pats nesitikičiau, kad galėsiu atlikti šį darbą. O dabar, kai įsitikinau, kad galiu, man lyg nau- jas pasaulis atsivėrė. Atsirado neapsakomas noras rašyti daugiau ir daugiau...“.

„Tik nepersitempti! Po keletos nedarbo metų palaipsniui įsijunkit į jį. Kitaip darbas gali pasidary- ti jums nepakeliama našta. Tokios pat nuomonės yra ir jūsų psichologė Barbara“.

„Gerai, pasistengsiu nepersitempt“, atsakė jis. Ir dar kurį laiką entuziastiškai rašė. Tačiau už kelių minučių jame įvyko milžiniškas pasikeitimas. Staigiu mostu jis metė parkerį ant stalo. Pastūmė vokus ir sarašą į šalį. Paško nuo kėdės. Ją nustūmė. Ir surau- kęs antakių, pykčiu žėrinčiu veidu suriko:

„Gana man tos vergijos... Noriu būti laisvas, laisvas...“.

„Ponas Hall, jūs esate laisvas. Visiškai laisvas. Dirbti neprivalot. Prašau nusiraminkit. Ramiai, šaltai ir rimtai pagalvokit, kad laisvės jums niekas atimti negali. Kai nusiraminsit, vienas iš mūsų terapeutų padalys jus į ligoninės parką. Ten laukia žmona. Ka- dangi esate laisvas, pabrėžiau žodį „laisvas“, turėsite savarankiškai apsispręsti. Grįžti su ja į namus arba drauge pasėdėti medžių pavėsyje ir pasigrožėti nuosta- biai žavinga jus supančią gamtos panorama. Pasi- džiaugti žalum apsipliusiais medžiais ir riedančia saule žydrųjų dangumi. Įsiklausyti į paukščių link- mas simfonijas, žuvėdrų klykavimus, gracingai šoki- niančių voverių šnypstimą ir paslaptingą ošimą Atlanto bangų. Esu tikra, jūs įsitikinsit, koks gražus yra pasaulis ir kaip teigiamai jis veikia į kartais nevisai išbalansuotą mūsų psichinį stovį“.

Man bekalbant, ligonio galva nusvirio, ir jam iš akių, kaip žirniai, pabiro ašaros. Po kurio laiko jis nurimo. Akys suminkštėjo. Balsiai nusikvatojęs, tarė:

„Eisiu į parką“.

„Gudriai padarysite“, tvirtai atsakiau, nes tokiu jo sprendimu buvau labai patenkinta.

Ilgai nelaukdama, telefonu pasaukiau terapeutą ir daviau jam nurodymus, kad parke dar kurį laiką nežymiai sektų ligonį.

Jiems išėjus, įtempta atmosfera atslūgo. Ponia Le- ardi, lengvai atsidususi, pirmoji prašneko:

„Daktare, toks staigus ligonio pasikeitimas mane



Daniela Lozoraitienė, Lietuvos ambasadoriaus S. Lozoraičio žmona. Nuotr. J. Tamulaitis

pat pagalba žmonėms, užgui- tiems dešimtmečius komunizmo priespaudos.

Gimnazijos direkt. kun. A. Baniulio, SJ, brolis turėjo šni- pinėti savo broli. Jis atsiskak. Tarnavo kariuomenėje, buvo sužeistas. Jo prašymas – pri- imti į seminariją buvo atmestas. Tik po ilgų pastangų jis buvo priimtas. Šiandieną abu broliai yra dvasiškai.

Kauno arkikatedroje vaka- rines šv. Mišias daugiausia lanko seneliai ir elgetos. Nema- tyti jaunimo. Daug JAV lietu- vių su fotoaparatais.

Ryšius tarp Eichstaetto Willi- bald katalikų gimnazijos ir Kauno Jėzuitų stipriai remia V. Landsbergis, švietimo min. D. Kuolys, vicerekt. Malkevičius, Vokietijos pasiuntinys Vilniu- je. Painformuoti yra kard. V. Sladkevičius, kunigų semina- rijoje gyvenantieji abu vyskupai bei Vilniaus vysk. Tumaitis.

Vokietijoje: Bavarijos švie- timo ministeris, vysk. dr. K. Braun, krašto tarybos narys K. Regler, Eichstaetto meras L. Kartner, Willibaldo gimnazijos ryšių palaikymo komitetas – D. Eichner (direktorius), K. Kogler, K. Hermann, A. Bam-

## APIE MARQUETTE PARKĄ

Ilgą straipsnį apie Marquette Parką išidėjo sekmadienio, liepos 26 d., „Chicago Tribune“. Išryškina rasų susimaišymą, kylančią įtampą, bet pažymi, kad čia gražus parkas, stiprios galimybės įsigyti namus, ramios gatvės, o pravedus geležinkelį į Midway aerodromą – geras susisiekimas su miesto centru.

labai išgąsdino. Labai bijojau, kad jis gali pasidaryti agresyvus ir padaryti ne tik žalos įstaigai, bet ir čia esantiems žmonėms. Todėl buvau pasiruošusi šaukti policininką į pagalbą“.

„Nesistebiu ir noriu jus pagirti už tokį logišką galvojimą. Man ir pačiai nebuvo aišku, kuo tas viskas baigsis. Iš tokių ligonių galima visko tikėtis. Ponas Hall vartojo, kas gali žinoti, gal ir dabar kartais pavartoja, DMT – Businessman's High. Šis narkotikas sukelia panašius simptomus, kaip LSD arba STP. Žmogus atitruksta nuo realybės. Atsiranda halucinacijos. Nenuoseklumas. Kraštutinis psichinio stovio svyravimas. Čia jis verkia, čia juokiasi. Momentais švelnus, kaip verbos kačiukas, momentais piktas, kaip vapsva. Tokiu žmogumi pasitiktėti negalima. Ir jis turi didelę tendenciją savizudybei“.

„Tai baisi tragedija! Ir kokia didelė rizika su tokiu žmogumi gyventi!“; išplėtus akis, pasakė ponis Leardi.

„Ne tik tragedija ir rizika, bet ir žiauri Dievo rykš- tė“, įterpė panelė Leonardo.

„Taip“, trumpai patvirtinau, nes pamačiau iš koks sugrįžusių terapeutą.

„Kaip jums sekėsi?“, užklausiau.

„Labai gerai. Ligonis tvarkoj. Žmonos globojamas, sėdi ant suoliuko ir linksmai šnekučiuojasi.“

„Atėi už gerą darbą“, jam padėkojau.

„Daktare“, vėl prašneko panelė Leonardo, „no- rėčiau jus dar kai ko apie narkotikus paklausti. Ar turite laiko?“

„Taip, apščiau“.

„Man būtų labai idomu sužinoti, ar pavojinga yra vartoti marijuaną, apie kurią visai kalbama ir net daromos pastangos ją legalizuoti“.

„Panelė Leonardo, marijuana yra labai pavojinga laiptai, nes jie veda prie stipresnių narkotikų“.

(Bus daugiau)

## MILIJONAS CLINTONUI

Chicago, telkiant lėšas de- mokratų kandidatui į presiden- tū Clintonui, buvo liepos 28 d. surengti pietūs Chicago Hil- ton viešbuty, kur įėjimas buvo 1,000 dol., sutelkta daugiau kaip milijonas dolerių Clintono rin- kiminėms išlaidoms.

## MIRĖ LITERATŪROS PROFESORIUS

Chicago universiteto anglų kalbos profesorius emeritas El- der J. Olson mirė liepos 25 d., sulaukęs 83 m. amžiaus. Dirbo literatūros padalinį, pats buvo poetas ir išleido eilė savo kūry- bos rinkinių.



# VALDŽIOS IGALIOJIMUS BAIGIANT

Nuotaikos prieš visuotinius balsavimus

ANTANAS JOTAUTAS

Balsavimas lyg atiduodami igaliojimai tam tikriems žmonėms iš dviejų partijų. Jie turi tvarkyti vidaus gyvenimą, karais ir užsienio politiką. Ateinančių metų pradžioje tie igaliojimai baigiasi, ir turi ateiti nauja valdžia, nauji Atstovų rūmų ir Senato nariai. Daugumas liks tie patys, bet visi žiūrės į naujus ir į senuosius, kiek jie partiskai turi galios ir pritarėjų vienam ar kitam reikalui. Nors prezidentas susidaro savo kabinetą, pasikviečia savus patarėjus, užpildo Baltuosius Rūmus naujais žmonėmis, bet jis daugeliu atveju priklauso nuo Kongreso sudėties, padiktuotų ir priimtų įstatymų. Tai liečia ne tik vidaus gyvenimą, bet dažnai ir užsienio politiką, kuri ne visuomet yra tiesi, teisinga ir paveiki.

Šiais metais dalis atstovų išeina iš rinkos, palikdami savo vietas kitiems politikams. Kiekvienoje valstyjeje rungtis partijos bei asmenys ir žiūri, kurie užims svarbias valdžios vietas ir diktuos kartu su savo partijos draugais politiką.

Svarbiausia varžosi partijos ir net asmenys, kas užims prezidento vietą. Respublikonai jau išbuvo tame poste gana ilgai. Demokratai žiūri, kaip į tuštumą, bet ir kaip reikalą toje vietoje atstoti ir pradėti varyti savo ir savo partijos politiką. Ar ji patiks vietos gyventojams, juo labiau ar ji patiks užsieniui, nors valstybė ir jos prezidentai yra galingi, bet visi susirūpinę laimėjimu ir nauju posūkiu. Ar tas posūkis tikrai bus, tai nėra viena partija to nepasako. Daugelis atveju priklauso ne nuo partijos, kuriai priklauso prezidentas, bet nuo asmens, kuris tą vietą užima ir valstybės vairą pasuka norima kryptimi. Valstybės vairas taip kartais sukinejamas, kad net pats prezidentas nežino, kodėl jis pasisuka ta ar kita kryptimi.

Dar nėra tikrieji rinkimų karščiai, nes respublikonai neturi oficialaus kandidato prezidento postui. Daugeliui jau žinoma, kas bus partijos konvencijoje išrinktas, bet jis dar negali išvystyti savo iškalbos, pasakyti savo nevykdomų pažadų, mėginimo apgauti rinkėjus, kaip jau daro kitos partijos išrinktas kandidatas. Rinkiminis įkarštis greitai prasidės ir tęsis iki lapkričio mėnesio. Jis bus ne tik karštas, bet ir vienas kito buvusius ar būsimus nusi-kaltimus trauks iš dėžės ir mes priešininkui, kad tik jis neturėtų gyventojų pasitikėjimo ir už jį pakankamai balsų nesurinktų, kai turės balsus skaičiuoti ir spręsti, kas toliau vidaus ir užsienio politikai vadovaus.

Tai tikra demokratija, nors ta demokratija skaičiuojama pinigais ir partiečių auka. Demokratijoje gali kiekvienas apsispręsti už tinkamiausią kandidatą ne tik prezidento, bet ir savo apylinkės atstovo ar senatoriaus ir už jį atiduoti savo balsą. Įdomu, kad ta tikra demokratija daugelis žmonių visiškai nesidomi ir nesinaudoja, lyg valstybinis gyvenimas jam neturėtų reikšmės, lyg valstybės vairuotojai visi būtų lygios vertės. Ir balsavimas nėra vienodas, nėra lygus ir demokratiškai atsakingas.

Demokratijoje kiekvienas valstybės pilietis yra atsakingas

ne tik už žmonių ar partijos parinkimą, bet ir už pačią valstybę, jos politiką, jos ekonominę ir ideologinę gyvenimą. Koks karalius, tokia ir jo kaimenė, šiuo atveju – koks prezidentas, koks mano valstijos ar distrikto atstovas ar senatorius, tokia ir valstybė, tokie ir valstybės piliečiai.

Rinkiminiais metais labiau siai ir reikėtų susirūpinti, kad visi, bent dauguma piliečių atliktų savo rinkiminę pareigą, kad visi, bent dauguma žinotų valstybės moralę, ekonominę gyvenimą, jos ateitį, jos santykius su kitomis valstybėmis ar tautomis. Tai tikroji demokratija, bet ji eina su tikra atsakomybe ne tik už valstybę, bet ir už tautą, nors tauta šiame krašte dar tik gimsta.

Jungtinėse Amerikos Valstybėse yra tik dvi būsimų valstybės atstovų ir pareigūnų rūšys, būtent prieš negimusį žudymą ir laisvą žudymo priemonių pasirinkimą. Tai valstybinė moralė, kuri nebus be gamtos keršto artimesnėje ar tolimesnėje artijoje. Jei per antrą karą buvo nužudyti keli milijonai, gal kelios dešimtys milijonų, jei skaityti ir Sovietų Sąjungos karių ir tautų žudymą atiduotas tautas, tai čia per ketelį metų, pačių žmonių statistika, jau išžudyta keli milijonai nekaltų vaikelų. Tie šių dienų erodai eina į valdžios viršūnes, pataikaudami tiems, kurie geidžia žudynių.

Ateitinės mokyklos gamina ne išauklėtus piliečius, bet daugelį nusikaltėlių, nebranginančių žmonių gyvybių, turto ir pragyvenimo. Dievas įstatymais uždraustas mokyklose. Malda įstatymais draudžiama net baigiant mokslo metus. Ar tai daro gera valstybei, galima spėti iš daugelio nusikaltimų, kurių tik dalis aprašoma laikraščiuose. Didžioji dalis niekada nerandama nusikaltėlių ieškančiųjų, didelė dalis net neieškoma, nes reiktu daugiopai daugiau sąžiningų policininkų ir didelių sumų. Kriminalistai, kalėjimai, teis-mos ir nusikaltėlius gerų žmonių tarpe padaro mokyklos be auklėjimo, be Dievo ir maldos. Juk galėtų kandidatai sugalvoti maldas, kurios tiktų visoms religijoms, bet visi žinotų, kad yra Būtybė aukščiau valdžios, aukščiau partijos ir net aukščiau mokyklos ir mokytojų.

Tai matyti rinkiminiais metais turi ne tik eiliniai piliečiai, kurie paves savo igaliojimus tiems daug žadanties, bet nieko nevykdantiems kandidatams, bet ir kiekvienas net nebalsuojantis. Ir jis turi atsakomybę už valstybės gerovę ir tautos dvasią. Valstybė nėra išrinktųjų nuosavybė, bet visų rūpestis. Valstybės vairuotojai nėra išnaudotojai, bet visos tautos tarnai, apsauga, globėjai ir teisingi visų reikalų sprendėjai. Ar tokių žmonių yra daug valstybėje, reikia galvoti dar prieš rinkimus.

Daugelis Amerikoje nesidomi valstybės gyvenimu ir išrinktųjų kandidatų moraliniu nusi-teikimu. Nepaisant, kurios konfesijos kandidatas į valdiškų postus yra, jis turi žiūrėti savo nuostatų žmogaus atžvilgiu. Ne-kreipimas dėmesio į valstybės gyvenimą, kuris priklauso visiems piliečiams, yra nusi-kaltimas prieš valstybę ateitį ir



Adv. A. Keželis ir Ž. Kelly.

Nuotr. J. Tamulaičio

prieš savo sąžinę. Nuraminti sąžinę, kad neinama balsuoti, yra tylėti net ten, kur reiktų garsiai reikšti. Tylėti, kai kriminalistai ir išnaudotojai verčia prekybininkus ar pramonininkus mokėti jiems mokesčius, kad jie nekentų. Tai jau ne tik žmonių, bet ir valdžios pareigūnų atsakomybės išėjimas. Kitai anarchoja padeda kelti ne žmones, bet žmonių igaliojimus susirinke apgaulingais būdais valdžios pareigūnai.

Jausti atsakomybę už savo gyvenamą valstybę, už tos valstybės vairą, už pareigūnų savivale ir bloga darymą yra būtinybė kiekvieno piliečio. Nors jis dalyvauja tik vieną kartą per ketverius metus rinkimuose, bet savo priklausomumą valstybei parodo, atiduodamas

balsą už patikimą kandidatą. Užsimerkti prieš visokius nusikaltimus reiškia nusikaltimuose dalyvauti, juos pateisniant, remti, jų napaistyti dėl savo gero gyvenimo ir turto.

Šiais metais kiekvienam piliečiui svarbu neatiduoti tylių balsų už netinkamą partijos žmogų, už save keliantį kandidatą, ypač į aukštuosius postus, nuo kurių priklauso tautos ir valstybės gyvenimas. Ne tik valstybės vidaus gyvenimas, bet dažnai priklauso ir tarptautinė politika. Jungtinės Amerikos Valstybės yra didelės ir galingos, turtingos ir produktyvios, kad gali padėti ar nepadėti būtinų reikmenų stokantiesiems kraštams. Nuo pasikro piliečio supratimo valstybinės ir tarptautinės politikos priklauso

## Laiškas

PASTABOS PRIE M. BLYNO STRAIPSNIO „KELIOS PASTABOS DEL VILNIAUS SENAMIESCIO“

Malonu, kad ponas M. Blynas savo straipsnyje „Kelios pastabos...“, išspausdintame 1992 m. liepos 15 d. „Draugo“ Nr. 136, priminė savo anksčiau tame pat dienraštyje paskelbtus naujesnius duomenis apie Šv. Onos bažnyčią Vilniuje (gaila, kad nėra datų).

Tuo pačiu reikėtų priminti, kad istorikams, taip pat ir nespecialistams, rašantiems istorijos, ypač problematiniais klausimais, būtina ne tik remtis šaltiniais, bet ir sekti istorio-grafiją, naudotis paskutiniaisi rimtais tyrinėjimais. Ne visi teigimai, padaryti prieš šimtą ar pusę šimto metų net ir rimtose studijose, būna teisingi.

Po paskutiniojo karo yra atsiradę daug naujų šaltinių, ivairių istorinių studijų ir naujų interpretacijų. Štai Kernavės sensacija! Kartu ir nauja problema – Vilnius ar Kernavė buvo senesnė Lietuvos sostinė? Ir vėl: per pastarąsias kelias dekalas istorikai buvo linkę tvirtinti, kad Aušros Vartų Marijos paveiksle matomi Barbaros Radvilaitės bruožai ir kad tas paveikslas buvo užsakytas jos vyro – Žygimanto Augusto, mirus žmėnui. Dabar teko nugirsti, kad ikonografai Lietuvoje nustatė, jog to paveikslo pagrindą sudaro XVI amž. pradžios olandų menininko darbas (Barbara Radvilaitė mirė vėliau, 1551 m.). Dar to dalyko neteko patikrinti, bet gal teks reviduoti iki šiol vyravusią tuo klausimu teoriją.

V. D. Sruogienė

ramybė pasaulyje, taika gyvenime, žmonių sugebėjimas kalbėtis ir susikalbėti net tokiuose dalykuose, kurie yra svarbūs visoms valstybėms. Amerika nėra viso pasaulio išganymas, bet kartu su savo piliečiais turi jausti už visus atsakomybę.

## CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

**GREIT PARDUODA**

**RE/MAX REALTORS**  
(312) 586-5959  
(708) 425-7161

**RIMAS L. STANKUS**

- Perkant ar Parduodant
- Greitas ir Sąžiningas Patarnavimas
- MLS. Kompiuterių ir FAX pagalba
- Nuosavybių įkainavimas **veitui**
- Perkame ir Parduodame Namus, Apartamentus ir Žemę.
- Pensininkams Nuolaida.

FOR RENT

**lšnuomojamas 4 kamb. 2 mieg. butas** su šiluma, 49 St. & Karlov apyl. Skambinti: 312-735-9148 arba 312-735-3930

**lšnuomojamas modernus butas** Marquette Pk. apyl., antrame aukšte; 4½ kamb. 2 mieg. Su šiluma, oro vėsinimu, moderni virykla, šaldytuvai, skalbykla su mašinomis.  
Kreiptis: 708-361-5594

**U.S. SAVINGS BONDS**  
THE GREAT AMERICAN INVESTMENT

**LITHUANIAN DIASPORA**  
KONIGSBERG TO CHICAGO.  
anglų kalba. Autorius  
**Antanas J. Van Reenan**

Knygoje nagrinėjama lietuvių tautiško kilmės ištakos, analizuojama ta ligi šiol neįvertinta vertybių konfigūracija. Studijų dinamiškumo eigoje, skverbiamasi į diasporos mentalitetą, išryškinama Rytų Europos mintijimo variacijos, aiškinama. Kaip apsiginklavus sava ideologija, galima taikinti gimtąjį kraštą, daugumoje valstiečiai, menku išsilavinimu. Antroji banga (1948-1952) – be didesnių išimčių, profesionalai, išsimokslinę, atvykę ne savo noru ir įgiję D.P. (displaced persons) vardą. Analizuojamas kultūrinis susidūrimas tarp abiejų minėtų bangų. Vaizduojama kaip Antroji banga perėmė Pirmosios bangos sukurtas institucijas ir kaip sukūrė naujas.

Knyga sudaro 330 psl., didelio formato. Išeido University Press of America, Inc., Lanham, New York and London. Kaina su persiuntimu 27 dol. Illinois gyv. dar prideda 2 dol. valstijos mokesčio. Užsakymus siųsti:  
Draugas  
4545 W. 63rd St.,  
Chicago, IL 60629

REAL ESTATE

**BELL-BACE REALTORS**  
**J. BACEVICIUS**  
6529 S. Kedzie Ave.,  
Chicago, IL 60629  
(312) 778-2233

**INCOME TAX – INSURANCE**

- Namų pirkimas ir pardavimas
- MLS kompiuterių ir FAX pagalba
- Veltui namų įvertinimas
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Visi agentai kalba lietuviškai
- Nuolaida pensininkams

**Century 21** KMECICK REALTOR  
7922 S. Pulaski Rd.,  
4365 S. Archer Ave.

**DANUTĖ MAYER**  
284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

**Lemonte parduodamas ordivus „quad-level“** namas ant ½ akro sklypo. Daug medžių; 3 ar 4 mieg. kamb.; įrengtas rūsys; didelis šeimos kamb.; aptvertas kiemas; kieme daržinė; „screen room“; daug priedų. Kaina \$229,000.  
Skambinti: 708-257-7481

MISCELLANEOUS

**A VILIMAS MOVING**

Tel. 376-1882 ar 376-5996

10%–20%–30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio žalos mus.

**FRANK ZAPOLIS**  
3208½ West 95th Stret  
Tel. – (708) 424-8654  
(312) 581-8654

**Richard Manus, adv.**  
Imigracijos įstatymų žinovas  
Pirma konsultacija – veltui  
205 W. Randolph, Suite 2100  
Chicago, IL 60606  
Tel. 312-357-0033

**JMZ ROOFING & CONSTRUCTION CO.**  
Custom carpentry, kitchens, bathrooms, recrooms & room addition construction. Aluminum siding, soft-fit fascia & gutters. Replacement doors & windows, glass block, shingle flat (hot tar) modified rubber & roll roofing (specialist at tearoffs). Free estimate.  
Call: 312-622-9866

**Dažome langų rėmus.** Taip pat nerbrangiai galime atlikti įvairius dažymo darbus. **Skambinkite Arvydui: 312-737-9481**

**ELEKTROS ĮVEDIMAI – PATAISYMAI:**  
Turis Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.  
312-779-3313  
KLAUDIJUS PUMPUTIS

**Midland Federal**  
Savings and Loan Association

75 metus aptarnauja lietuvius

Indėliai iki \$100,000.00

Aprausti Federalinės valdžios

**MARQUETTE PARK**  
2567 WEST 69th STREET  
(1-312) 925-7400

**BRIGHTON PARK**  
4040 ARCHER AVENUE  
(1-312) 254-4470

**BRIDGEVIEW**  
8929 S. HARLEM AVE.  
(708) 598-9400



DON'T SPEND IT ALL - SAVE SOME AT  
**MUTUAL Federal SAVINGS**  
AND LOAN ASSOCIATION  
Chartered and Supervised by the United States Government  
2212 W. CERMAK ROAD • CHICAGO, ILLINOIS 60608 PHONE (312) 847-7747



**INTERNATIONAL TRAVEL CONSULTANTS**

Organizuojame grupines ir individualias keliones į Lietuvą ir visus kitus pasaulio kraštus žemiausiomis kainomis.

**CARGO** – siunčiame oro linija  
„ŽAIBAS“ – virš 10 skirtingų paketų pasirinkimas su garantuotu pristatymu į namus Lietuvoje per 10 darbo dienų.

9525 South 79th Avenue  
Mickory Hill, Illinois 60457  
Telefonas (708) 430-7272

223 Kalvarijų gatvė  
Vilnius, Lietuva  
Telefonas 350-115 ir 778-392

**ŽALIŲJŲ KORTELIŲ LOTERIJA!**

Nuo š.m. liepos 29 d. iki rugpjūčio 28 d.

Maždaug 50,000 žaliųjų kortelių paskirta laimėjimams. Žmonės iš 36 kraštų, įskaitant LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, LENKIJĄ ir SUOMIJĄ, galės dalyvauti šioje loterijoje.

Loterijoje galima dalyvauti pačiam, arba užpildyti pareiškimą (application) savo giminėms ar draugams, kurie gyvena šiame ar kitame krašte. Gyvenamoji vieta nesudaro skirtumo, pareiškimo pasirašyti nereikia. Taip pat nereikalingi nei gimimo, nei kitoki dokumentai.

Tik po vieną pareiškimą asmeniui!  
**GRIEŽTAS DĖMESYS KREIPIAMAS Į PAREIŠKIMO PRISTATYMĄ NURODYTU LAIKU.**

International Document Assistance Corp.  
10 East 39th St. #519, New York, NY 10016  
Tel. 212-545-0742 212-683-5437





Lietuvos valstybės muziejaus ir Savanoriškos krašto apsaugos tarnybos vyrų su minų ieškikliu ieško partizanų štabo dokumentų, paslėptų bidone Utenos rajono Vigelių kaimo laukuose.

Nuotr. H. Paulausko

## LIETUVA IR IŠEIVIJA – JŪS IR MES, O GAL TIK MES!

JURGIS JANUŠAITIS

Liepos ketvirtoji. Paskutinė PLB Seimo diena. Atstovai renkasi paskutiniuosius – Apvalaus stalo – diskusijoms. Tema gana įdomi: Lietuva ir Išeivija – Jūs ir mes, o gal tik mes? Iš svarstybių temos pavadinimo numanu, kad bus pažvelgta į Išeivijos ir Lietuvos gyvenančių lietuvių tolimesnius santykius. Diskusijoms vadovauja dr. Vytautas Bieliauskas. Dalyviai Algimantas Gečys, Vytautas Maciūnas, Viktoras Martišius, Bronius Nainys, Angelė Nelsienė, Horacijus Žibas ir Darius Kuolys. Tačiau „apvalaus“ stalo nebuvo. Kalbėtojai sėdėjo už pailgo stalo, veidu į salę. Visų kalbėtojų mintys lietė tas pačias problemas.

Algimantas Gečys, gerai susipažinęs su LB politine veikla, įsakmiai pažymėjo, kad Lietuvos atkūrimo darbe norima dalyvauti. Tik čia išskyla klūtys – pasikeitę žmonių charakteriai. Praeityje trukdė įvairūs įtariai, ir dėl to nebuvo arčiau pažinta pati tauta, vergijoje iškentusi penkis dešimtmečius. Pacitavo Vytauto Volerto straipsniui, kuriame rašoma, kad Išeivijai Lietuvoje nerodoma dėmesio. Tėvynainiai nėra susipažinę su Išeivijos veikla, atliktais dideliais darbais. Lietuvoje daug nervingumo, administracijoje primityviškumo. Išeivijos pareiga ateityje įtaigauti Lietuvos parlamentarumą, vyriausybės žmones, organizacijas, kad būtų galimybė arčiau pažinti vieni kitus ir suderinti bendrą darbą.

Viktoras Martišius pažymėjo, kad artimi ryšiai su Lietuva yra būtini. Išeivija turėtų suderinti veiklą, teikti paramą Lietuvai ir kultūrinėje srityje. Esą, mes visi esame atsakingi už Lietuvos likimą.

Bronius Nainys sugrįžo kiek į praeitį. Kai Išeivija bandė griauti geležinę uždangą, ieškojo ryšių su tauta, ne su komunistais, tie žmonės buvo apšaukti paniekiančiais vardais, kolaborantais. Dėl to ryšiai su Lietuva buvo riboti, nepažinome vieni kitų, ir tai atsispindi dabartiniuose santykiuose. Bronius Nainys pažymėjo, kad turime vieni kitus labai gerai pažinti, ieškoti kelių į sutartinį darbą ir sudaryti sąlygas, kad Lietuva naudotųsi mūsų techniniais reikmenimis. Išeivijos žmonės, nuvykę padėti Lietuvai, neturėtų per daug girtis ar mokyti tautiečius, o bendradarbiauti nuoširdžiausioje dvasioje. Tada pranyktų tie Mes ir Jūs, o būtume tik Mes.

Kultūros ir Švietimo ministras kritiškai pasisakė apie Išeivijos žmones, atvykstančius į Lietuvą padėti. Esą, tik baigęs

kolegiją, atvykęs į Lietuvą, pradedama mokyti, reikalauja privilegijų ir tai Lietuvos žmonių tarpe sukelia nepasitenkinimą. Daug priekaištų girdima ir Išeivijai. Ir visa tai kyla dėl to, kad dar gerai nepažįstame vieni kitų. Tačiau Išeivija bus ir ateityje Lietuvai reikalinga, ateis bendras susipratimas, bus surasti bendro darbo keliai. Renkant parlamentą, gal bus konstituciniai įteisinti ir Išeivijos rinktas atstovas Lietuvos parlamente, kas žymiai padėtų spręsti visas problemas tarp Lietuvos ir Išeivijos.

Angelė Nelsienė kalbėjo apie pagalbą našlaičiams vaikams, seneliams, tremtiniams. Iškelė bendrą jonių kūrimo klausimą, senamiesčio restauravimo problemas ir tam pagalbos teikimą, taip pat reikalauti iš parlamentarų ar pagalbą primančių pilnos, viešos atskaitomybės.

Horacijus Žibas konkrečiai siūlė Išeivijos žmonėms nesitikėti Lietuvoje užimti aukštas vietas. Lietuva turinti tiems darbams išmokslintų žmonių. Išeivijoje puoselėti lietuvių kalbą ir savąją kultūrą. Neat-

mesti jaunų kartų, jau nekalbančių lietuviškai, nes jų tarpe yra gerų, tėvynę mylinčių, jos gerovei dirbančių žmonių. Davė gražių pavyzdžių iš senosios imigracijos, kurios jau kelinta karta, nors nekalbant lietuviškai, bet dirbant Lietuvai. Suorganizuoti centrinių politikos komiteta, nes dabar nei ALT'a nei VLIK'as nebegalės sėkmingai politinio darbo, reikalingo Lietuvai, atlikti. Tad čia ir bus PLB darbas. Išeivija ir LB ir ateityje išliks, vaidins svarbų vaidmenį, palaikant ryšius, dirbant bendrus darbus su Lietuva. Lietuvių Bendruomenė koordinuos visus darbus.

Vytautas Maciūnas pažymėjo, kad Išeivijos ir Lietuvos santykiai būtų realūs, paremti geranorišku bendradarbiavimu ir pagalba vieni kitiems. Esą, gana kalbėti, reikia pradėti konkrečiai dirbti. Dabar pastebima daug asmeniškumo, kartais kritikos, o daug kas ir nuo darbo susilaiko. Ne šūkiu, bet darbai užtikrins Lietuvos ir Išeivijos ateitį. Siūlė konkrečiai, suplanuoti pagalbą Lietuvai įvairiose srityse, ką JAV ir kitų kraštų LB jau daro.

Šios diskusijos akivaizdžiai parodė, kad Lietuva toli gražu dar nepažįsta Išeivijos, tuo pačiu ir Lietuvos Bendruomenės darbų apimtį. Taip pat Išeivija dar nesuradusi tikrų, našaus darbo kelių į Lietuvą. Todėl iki dabar dar pasitaiko teiginiai „Jūs ir Mes“, tuo tarpu turėtų jau dabar būti tik „Mes“. Tačiau atrodo, ir Lietuva, ir PLB nuoširdžiai siekia, kad tie skirtumai kuo greičiau išnyktų, vieni kitus greičiau pažintume, kad mažiau būtų ambicijų, įtarumo, o daugiau bendrų darbų.

Diskusijoms pasibaigus, dr. Vytautas Bieliauskas padėjo kalbėtojams ir išreiškė viltį, kad Išeivija nuoširdžiai santykius su tauta, su tėvyne Lietuva. Šiomis diskusijomis ir buvo baigtas VIII Pasaulio Lietuvių Bendruomenės seimas. Seimas baigtas visiems sugiedojus Lietuvos himną.

### NUTEISĖ TEISEJŲ

Cook apskrityje apylinkės teismo teisėjas Paul T. Foxgrover liepos 28 d. pradėjo kalėjimo bausmę už pasisavinimą pabaudų. Nuteistas šešeriemis metams kalėjimo bausme.

### MAŽIAU BESITUOKIANČIŲ

Pagal gyventojų surašymo duomenis, beveik vienas iš keturių Amerikos suaugusių žmonių niekad nėra sukūręs šeimos. Nuo 1970 m. gyventojų surašymo skaičius paaugo apie 21 milijoną ir dabar beveik 23% amerikiečių, sulaukusių 18 ar daugiau metų amžiaus, niekuomet nebuvo susituokę.

Apklausetieji pateikia įvairias priežastis: ekonomikos nepastovumą, baimę įsipareigoti neribotam laikui, vyro ir moters rolių pasikeitimą visuomenėje ir t.t. Bet svarbiausioji priežastis – dar nesutikau asmens, su kuriuo norėčiau praleisti visą savo gyvenimą. Daugelis šių jaunų žmonių yra taip pat užaugę išsiskyrusių tėvų šeimoje. Skaudūs jaunystės ar vaikystės išgyvenimai dėl tėvų skyrybų juos atbaido nuo vedybų.

Sociologai taip pat kaltina didelį gyventojų kilnojimąsi iš vietos į vietą. Ankstesniais dešimtmečiais jauni žmonės dažniausiai susipažindavo ir susidraugaudavo gimnazijoje ar universitete, o mokslus baigę, sukurdamo šeimą. Dabar draugystės išyra kaip tik mokslo baigimo metu, kai jaunuoliai turi skirtis dėl darbo gavimo, kartais labai toli nuo vienas kito. Merginos, ilgus metus išse-

Kur pinigai, ten ir draugai. Pinigui visi keliai atviri. Žmogus pinigus renka – velnias pinigine siuva.

Liaudies išmintis

Visi liudijimai kalba apie Dievo buvimą; nėra didesnės paguodos ir stipresnės paramos, kaip religija.

Napoleonas

### A.†A. SIMUI KVEČUI

mirus, jo seseriai, mūsų mielai draugei, GENEI RUZGIENEI, žmonai JADVYGAI ir visai KVEČŲ šeimai reiškiamo gilią užuojautą.

Stasė ir Juozas Bacevičiai  
Bronė ir Algis Barakauskai  
Judita ir Stasys Dargiai  
Irena ir Vytautas Juškai  
Birutė ir Jonas Kasčiukai  
Genė ir Algis Kiudulai  
Alma ir Alfa Snarskiai

### A.†A.

### SIMUI KVEČUI

iškeliavus Amžinybėn, žmonai JADVYGAI, likusiai dideliame liūdesyje, sesutėms KASTUTEI, ELENUTEI, GENUTEI ir STASELEI Lietuvoje, broliui ALBERTUI ir kitiems giminėms gilią užuojautą reiškiamo ir liūdimę kartu.

Zenonas, Ona Tamošauskai  
Salomėja Šmaižienė  
Salomėja Jankauskienė su sūnum  
Tautvidas,  
Jonas, Irutė Siručiai  
Bronius Lukas  
Liucija Gudulienė

Hot Springs, Ark.

We Ship UPS 312-434-9766

Užsiamam maisto tiekimu (catering)

**talman**

*delicatessen*

Skaniausi lietuviški gaminiai

2624 West 69th Street, Chicago, IL 60629

### LIETUVOS AIDAI

Veda KAZĖ BRAZDŽIONYTE  
Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio,  
8:30 – 9:00 v. vakaro.  
Visos laidos iš WCEV stoties  
1450 AM banga.

Adresas: 511 So. Nolton Ave.

Willow Springs, IL 60480.

Tel.: (708) 839-2511. Tel.-FAX (708) 839-0870

Bendra Lietuvos-JAV įmonė „IMEX“ LIETUVOJE PARDUODA įvairių modelių „FORD“, „GM“ ir „CHRYSLER“ naujus ir dėvėtus automobilius bei jų atsargines detales. Kainos tokios pat kaip Amerikoje. Garantuojame tų automobilių techninį aptarnavimą lietuviškais pinigais.

Taip pat Lietuvoje išnuomojame amerikietiškus automobilius, „VAN“ ir limuziną. Atsiskaityti galima Lietuvoje arba Amerikoje.

Parduotuvės adresas:

LIETUVA, KAUNAS, STATYBININKŲ 5

Tel. (22) 20-25-43 arba (22) 71-75-29

Amerikoje skambinti:

Tel. (312) 434-8618 arba (708) 887-8442

Fax (312) 434-2655

### VYTAUTAS LANDSBERGIS

### ATGAVĖ VILTĮ

Lietuvos Aukščiausiosios tarybos pirmininko kalbos, išleistos Kanadoje. Tai labai padrašinančios ir j tikrovę atviriomis akimis įžvelgiančios ir miniai pasakytos kalbos. Įžanga parašė PLB pirmininkas Vytautas Bieliauskas, išleido Pasaulio Lietuvių Bendruomenė, redagavo Ramūnė Sakalaitė-Jonaitienė. Leidinys turi 227 psl., gausiai iliustruotas. Šią knygą verta įsigyti ir perskaityti. Leidinys didelio formato, kaina su persiuntimu 20 dol. Iliuzijos gyventojai dar pridėda valstijos mokesčio 1.44 dol. Užsakymus siųsti:

Draugas  
4545 W. 63rd St.,  
Chicago, IL 60629

D.B.

### A.†A.

### VERA LULEVICH

Gyveno Chicagoje.  
Mirė 1992 m. liepos 30 d. 7:02 val. ryto, sulaukusi 89 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Panevėžyje. Amerikoje išgyveno 80 m. Velionė buvo našlė a.a. Julijaus Lulevich, Brighton Parko laidotuvių direktoriaus.

Kūnas pašarvotas penktadienį, liepos 31 d. nuo 2 iki 10 v.v. Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 St. Laidotuvės įvyks šeštadienį, rugpjūčio 1 d. Iš laidojimo namų 10:30 val. ryto bus atlydėta į Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčia, kurioje 11 val. ryto įvyks gedulingos šv. Mišios už velionės sielą. Po Mišių velionė bus nulydėta į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Laidotuviams rūpinasi Petras Vaičekauskas ir kiti draugai bei giminės.

Nuoširdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę draugai ir giminės.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus / Donald M. Petkus.  
Tel. 312-476-2345.

Mūsų draugai ir nariai

### A.†A.

### MINDAUGUI PLEŠKIUI

mirus, jo tėvams – ELEONORAI ir ANTANUI PLEŠKIAMS ir jo seseriai BIRUTEI su šeima reiškiamo giliausią užuojautą ir liūdimę kartu

Americans for Lithuanian Freedom – S.O.S.

### GIDAS-DAIMID

### E U D E I K I S

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS  
PATARNAUJA IR CHICAGOS PRIEMIESČIUOSE  
4330-34 S. California Avenue  
Telefonai – (1-312) 523-0440 ir (1-312) 523-9852

4605-07 South Hermitage Avenue  
Telefonas – (1-312) 927-1741-1

4348 S. California Avenue  
Telefonas – (1-312) 523-0440

### STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS

Laidotuvių direktoriai nuo 1916 metų praneša kad atidarė naujus laidotuvių namus



6541 S. KEDZIE  
Marquette Parke

Kiti S. C. Lack laidotuvių namai:  
11028 Southwest Hwy. \* Palos Hills  
9236 S. Roberts Rd. \* Hickory Hills  
2424 W. 69 St. \* Chicago

Visų telefonas: 708-974-4410

### PETKUS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOMES, LTD.

Marquette Funeral Home  
2533 West 71st Street  
Chicago, Illinois 60629  
1-(312)-476-2345

Hills Funeral Home  
10201 South Roberts Road  
Palos Hills, Illinois 60465  
708-430-4455

Petkus-Butkus Funeral Home  
1446 South 50th Avenue  
Cicero, Illinois 60650  
708-652-1003

Laidotuvių namai Chicagoje ir priemiesčiuose.

Visus laidotuvių namus galite pasiekti skambindami 1-(312)-476-2345

ANTHONY B. PETKUS  
DONALD A. PETKUS

DONALD M. PETKUS



# APLINK MUS

x „Draugo“ metinė gegužinė bus ateinanti sekmadienį, rugpjūčio 2 d., Marijonų sode po medžiais. Marijonų koplyčioje 12 val. laikys šv. Mišias ir pasakys pamokslą svečias iš Lietuvos kun. Vytautas Brilius, MIC. Po pamaldų bus pietūs, laimėjimai, muzika, šalti gėrimai ir kiti įvairumai. „Draugo“ administracijoje bus galima prausti prenumeratas ir įsigyti naujesių leidinių.

x Audronė M. Mažeikienė Buffalo, N.Y., surengė dailės darbų parodą Genesee Memorial ligoninės patalpose, kur ji pati dirba. Paroda domėjosi lietuviai, kurių nedaug čia tėra, taip pat amerikiečiai ir kitos tautybės.

x Gegužinei, kuri bus prie Marijonų vienuolyno rugpjūčio 2 d., reikia laimėjimams fantų, kuriuos paprastai suaukoja vietos lietuviai. Fantus — dovanas galima pristatyti Marijonų vienuolyne arba „Draugo“ administracijoje darbo metu. Už fantus bus vadovybė labai dėkinga.

x „Draugo“ gegužinės metu sekmadienį nuo 2 val. iki 4 v. p. gegužinės dalyviai turės progą pasitikrinti kraujo spaudimą, nes Šv. Kryžiaus ligoninės vadovybė atsiųs prityrusią specialistę, kuri tą darbą atliks „Draugo“ administracijos raštiniene.

x „Draugo“ gegužinės laimėjimams vertingų dovanų įteikė: akt. Zita Visockienė, Pranė Masilionienė, Nijolė Užubalienė, Irena Regienė, Sofija Džiugienė, Alina Vadeišienė, M. Rašimienė, Jadvyga Ruktienė, Albina Lietuvninkienė ir daug kitų. Dėkojame. Gegužinė bus šį sekmadienį, rugpjūčio 2 d., Marijonų sode.

x TravelCentre, Ltd. greitai ir sąžiningai tvarko visas atostogų bei komercines keliones. Parduodame lėktuvo bilietus ir Lietuvą pavieniams asmenims arba grupėms. Kaina \$1,170 ten ir atgal per Frankfurtą arba Kopenhagą. Kreiptis: Teresė Lesniasienė, tel. 708-526-0773. (sk)

x Greit parduodu vienos ir dviejų šeimų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus, tel. (708) 425-7161. (sk)

x Šarūnas Marčiulionis kviečia: — Kai lankysitės Vilniuje, apsigyvenkit mano naujame, moderniam, su vakarietiškomis patarnavimais viešbuty „Šarūnas“. Informacijai kreipkitės į D. Ankaitienę, 613 Tarrytown Ct., Wallnut Creek, CA 94598, tel. 510-943-1666. (sk)

x Richard Hanus, advokatas, imigracijos įstatymų žinovas, 205 W. Randolph, Suite 2100, Chicago, IL 60606, tel. 312-357-0033. Pirmą konsultaciją — veltui. (sk)

x Lituanistinių mokyklų mokytojai ir vedėjai bei lituanistinių švietimu besidomintys sparčiai registruojasi Mokytojų, studentų ir tėvų savaitės Dainavoje rugpjūčio 2-9 dienomis. Dr. Vita Aukštuo-lienė iš Clevelando kalbės psichologine tema: „Vaikų savivertė“, kuri turėtų labai sudominti dalyvius.

x Julija Gylienė, Kazys Bradūnas ir Vytautas Volertas dalyvaus Lietuviškų studijų savaitėje Dainavoje ir skaitys savo kūrybą literatūros vakare. Ši studijų ir poilsio savaitė, rengiama Lietuvių Fronto bičiulių, prasidės VIII.23 ir baigsis VIII.30 d.

x Sofijos Plenienės rinkti ir Julijos Oreskienės nuvežti pinigai Jurbarko bažnyčiai pataisyti įteikti vietos klebonui kun. A. Slavinskui. Jam buvo įteikti 1,550 dol. ir sveikinimai. Klebonas visiems nuosirdžiai dėkoja.

x Saxon leidykla iš Norman, Okla., padovanojo Lietuvos mokykloms algebras vadovėlių, kuriuos jau pristatė AP-PLE direktorė Vaivai Vebraite-Gustienei ir Joseph Kar-muzai, o jie nuvežė ar išsiuntė į Lietuvą. Dabar kai kam reikės paaiškinti lietuviškai, bet daugelis mokinių jau supranta angliškai.

x Casimir Čiurinskas iš Crown Point, Indiana, lietuviškos spaudos ir veiklos rėmėjas, pažadėjo dalyvauti „Draugo“ gegužinėje ir padovanoti dvi vertingas dovanas laimėjimams. Dėkojame iš anksto. Malonu, kad Čiurinskas jau keleri metai atvyksta į „Draugo“ gegužinę su dovanomis.

x Jau galima įsigyti IX išėivijos lietuvių tautinių šokių šventės video filmą. Ši profesionaliai nufilmuota ir sureduota 93 min. vaizduojant kainuoja \$30; persiuntimas \$4. Pirkdami paremsite nepriklausomą lietuvišką TV programų kūrimą. Teiraukitės: tel. 312-471-1755 arba 708-795-4152. Čekį adresuokite: „Laida“, P.O. Box 29242, Chicago, IL 60629. (sk)

x Brighton Parko Liet. Namų Savininkų draugijos gegužinė įvyks sekmadienį rugpjūčio 9 d. 12 val. Šaulių salėje, 2417 W. 43 St. Visi nariai ir svečiai kviečiami dalyvauti. Valdyba. (sk)

x Akcijų, bonų bei kitų vertybių pirkime ir pardavime jums nuosirdžiai patars ir patarnaus, duodami komiso nuolaidą, Albinas Kurkulis, tel. 312-977-7916 arba jo sūnus ir partneris Andrius Kurkulis, tel. 312-977-7242 dirba su Rodman & Renshaw, Inc. Chicagoje. Iš kitur, skambinkite veltui: tel. 1-800-423-2294. (sk)

x TRANSPAK siūnčia suintinius, baldus; parūpina butus, automobilius, traktorius. Per-vedam dolerius. Transpak, 2638 W. 69 St., Chicago, IL 60629, tel. 312-436-7772. (sk)

Kad „Draugas“ išliktų dienraščiu, rėmėjai, bendradarbiai ir skaitytojai prašomi pagalbos. Ruošdami testamentinius palikimus, nepamirškite „Draugo“ ir jo leidėjų. Vienaime punkte maloniai prašome įrašyti: „I give and bequeath the sum of... to „Draugas“ (arba to the Lith. Marian Fathers), 4545 W. 63th St., Chicago, IL 60629“. Aukos „Draugui“ ir Marijonų vienuolijai nurašomos nuo valstybinių mokesčių.



Vienintelė mokykla Amerikoje, kasdien turinti lietuvių kalbos pamokas yra Šv. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje, Marquette Parke. Iš k. pirmoji — mokyk. R. Jautokienė, o iš dešinės — mokyklos vedėja B. Prapuolenienė.

## CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

### IŠKYLA Į CHICAGOS BOTANIKOS SODĄ

Liepos 22 d. 10 v.r. nuo Seklyčios pajudėjo pilnutėlis autobusas keliautojų. Oras buvo pusėtinais geras, o nuotaika pakili, nes prieš akis buvo smagi iškyla į gražų Chicago botanikos sodą Glencoe ir dar „piknikinis“ priedas prie E. Si-rutieneš taip sumaniai suplanuotos kelionės.

Kelionė į sodą užtruko tik apie 1 val., nors važiuojame taisomais, išraustais greitkeliais. Besisnekučiuodami nė nepajutome, kaip pasiekėme kelionės tikslą.

E. Si-rutieneš tuoj nuvedė mus užkasti į jaukią ir švarią piknikų patalpą kaktusų fone. Jos padėjėjai nešė krepšius gardumynų, o talkininkės J. Gaigalienė, Z. Zeikienė, A. Lietuvninkienė, L. Velūnienė ir O. Lukienė nešiojo ir dalino kiekvienam Seklyčios paruoštus užkandžius ir gėrimus.

Užkandus ir trumpai apžiūrėjus artimiausius šiltadaržius, specialiu karavaniniu vežimu važiuojame apžiūrėti botanikos sodą. Nors pradėjo lyti, vis tiek

x JAV LB Vid. Vakarų apygardos valdybos ruošiamą tradicinę gegužinę bus Lemonto lietuvių centro sode rugpjūčio 9 d., sekmadienį. Veiks baras, loterija, bus skanaus maisto. Su liaudies dainomis ir linksma muzika visus linksmins A. Barniškis. Chicago ir apylinkių lietuviai kviečiami atsilankyti. (sk)

x Kviečiame atsilankyti į naujai pagamintą vaizduojant „IX-toji išėivijos lietuvių tautinių šokių šventė“ peržiūrą, kuri įvyks š.m. rugpjūčio 1 d., šeštadienį, 3 v.p.p. „Galerijoje“, 4317 S. Wisconsin Ave., Stickney. Vaizduojant sukūrė Alvidas Buklys ir Arvydas Reneckis. Norintieji galės vaizduojant įsigyti. (sk)

x JAV LB Vid. Vakarų apygardos valdyba dėkoja apylinkių valdyboms, šokių šventės ir PLB Seimo organizavimo darbuose gerai ir širdingai atlikusioms darba, o taip pat už aukas. Pasidalinti praėjusių istorinių įvykių išpūdzais, apygardos valdyba kviečia visus dalyvauti tradicinėje apygardos gegužinėje PLC, Lemonte, rugpjūčio 9 d., sekmadienį, 12 val. (sk)

ARAS ROOFING  
Arvydas Klela  
Danglame ir talsome  
visų rūšių stogus  
Tel. 708-257-0746  
Skambinti po 6 v.v.

buvome pasiryžę pasisemti kuo daugiausia žinių ir, prisidengę skėčiais, atidžiai klausėmės botanikos sodo vadovo paaiškinimų, gėrėjomės sodo išplanavimu, išmargintu laukinėmis ir darželinėmis įvairiaspalvėmis, įvairiūrūšėmis gelėmis. Sodas įkurtas 1965 m. Chicago sodininkystės draugijos (Chicago Horticultural Society). Jis susideda iš 15 atskirų dalių — sodų, išsidėsčiusių 300 akrų plote. Čia yra ežerėlių, salėlių ir miškelių. Botanikos sodo pagrindinius uždavinius yra supažindinti lankytojus su augalais ir sodininkyste. Per maždaug 30 savo gyvavimo metų botanikos sodas tapo „gyvu muziejumi“ su savo sodeliais ir šiltadaržiais, auginančiais daugiau kaip 10,000 įvairių augalų. Čia yra ruošiami įvairūs seminarai ir pamokos sodininkystės klausimais.

Po apžiūrėjimo, grįžę į pagrindinį pastatą, skubėjome išgerti kavos ar suvalgyti karštos sriubos, kad truputį apšiltume. Čia iškylos vadovė E. Si-rutieneš pranešė, kad turime pora valandų laiko pasidžiaugti botanikos sodu — kiekvienas pagal savo skonį ir kojų stiprumą.

Lietus buvo jau apstojęs, tik fotografai skundėsi, kad nėra mlyno dangaus ir skaidrios saulės, reikalingos visų čia randamų gėlių spalvų grožybei įamžinti. Vieni patraukė į rožių sodą, kiti — į žeminių gėlių, tre-ti — į japoniško stiliaus sodą; dar kiti vaikščiojo po šiltadaržius su palmėmis ir bananų medžiais, stebėjosi didžiuliais įvairių rūšių kaktusais, kai kurie žydėjo ryškiais, egzotiškais žiedais. Buvo besidominių ir įvairiai mažais augalais, miniatiūrine pelkių augmenija, augalais — mėsdžiais ir momozomis, kuriuos, vos jas palietus, savo mažičius lapukus vieną po kito

glausdavo, lyg įsakymą gavusios. Buvo ir keliautojų, kurie atrado net senovišką japonų darbų parodą, kurioje augalų ir gėlių paveikslai yra iškarpyti. Nuostabiai gražiai atrodo, bet dabar šiuo senovišku karpymu meno žmonės neužsiima, nes jam reikia per daug laiko.

4 val. p.p. pajudėjome namų link. Šį kartą dėl judėjimo po darbo net 2 val. važiuojame. Nors dangus ir buvo apsniaukęs, visi keliautojai buvo puikiauusiai nusiteikę. Dalis keliautojų dar nenorėjo skirstytis ir nutarė užbaigti gražią iškylą skania vakariene Seklyčioje. Visi iškylos dalyviai yra dėkingi E. Si-rutienei, Vyr. liet. centro renginių vadovei, už taip puikiai pavykusią išvyką.

Aldona Šmulkštienė

### PRIĖMIMAS PAVERGŲ TAUTŲ ATSTOVAMS

Jau daugelį metų Illinois valstijos gubernatorius kartu su Pavergtų Tautų komitetu surengia gražų priėmimą Pavergtų Tautų atstovams ir svečiams. Priėmimas rengiamas liepos mėnesį, nes pagal U.S. kongreso nutarimą liepos 3-ji savaitė yra skelbiama Pavergtų Tautų savaitė.

Šiais metais priėmimas, kurį surengė gubernatoriaus Jim Edgar's asistentė etninių grupių reikalams Patricia Michalski kartu su Pavergtų Tautų komitetu, įvyko liepos 14 d. 6:30 val. vakare Illinois Centro pastate, 16-me aukšte, 100 W. Randolph St., Chicagoje. Prieš tai asistentė išsiuntinėjo laiškus Pavergtų Tautų atstovams. Reikėjo pranešti apie dalyvavimą ir asmenų skaičių.

Priėmimas vyko labai kuklios formoje. Išlipus iš keltuvo ir užsiregistravus,ėjai į vidurinio dydžio kambarį, kurio pakraštyje stovėjo JAV ir 14 Pa-

vergtų Tautų vėliavos. Pasienio stovėjo minkštos kėdės publikai susėsti. Kambario viduryje vyko meninė programa, kuriai vadovavo Vince Rigler ir Armand Berkins. Svečius linksmino ir kitos grupės: lietuvių grupės kapela, vadovaujama Algimanto Barniško, kuri labai gražiai pasirodė. Ukrainiečių šokėjai, kroatų, lenkų Highlanders ir kiti. Programa vyko nuo 6:00 val. iki 7:30 val. iki oficialiosios dalies. Kitame kambarielyje stovėjo stalas su Saranecki maisto teikėjo gaminiams, kur kiekvienas pasidarė sumuštinį iš įvairių patiekalų rūšių. Paėmęs kavos puoduką arba kitų minkštų gėrimų, vaisinasi. Vaisės ir meninė programa tęsėsi iki 8:00 val. vakaro.

Jau gerai užkandus ir pasigrožėjus etninių grupių — tautybių patrauklia menine programa, 8 val. prasidėjo oficialioji dalis, kuri susidėjo iš 3 dalių: atidarymo, sveikintųjų — kalbėtojų ir žymenų įteikimo. Oficialiąją dalį atidarė ir pravedė Orest Baranyk, Pavergtų Tautų komiteto vicepirmininkas, Amerikos himną sugiedojo Vera Romuk, invokaciją — kun. Joseph.

Toliau sekė kalbėtojai. Pirmoji kalbėjo Donna Fitts, gubernatoriaus Jim Edgar's Chicago istaigos direktorė, perduodama gubernatoriaus nuosirdžius sveikinimus. Bob Peterson kalbėjo humanitarinės pagalbos reikalu Afganistano laisvės kovotojams. Dar kalbėjo respublikonų partijos kandidatas į senatą. Žodį tarė C. Oksas ir Pat Michalski. Visi kalbėtojai suabejojo, ar kitais metais bus reikalingas toks priėmimas. Galbūt visos tautos bus jau laisvos. Taip pat visi kalbėtojai

## IŠ ARTI IR TOLI

### VOKIETIJA

— Vokietijos LB valdyba skelbia naujų narių vajų ir ragina apylinkių valdybas, organizacijas, dvasininkus bei pavienius asmenis šį vajų remti, patiems jungtis į Lietuvių Bendruomenės veiklą. LB valdybos ateities veiklos planai ir toliau lieka tie patys: išlaikyti lietuviškas istaigas ir institucijas (Vasario 16 gimnazija, Romovos sodybą ir kitas), ruošti koncertus, minėjimus ir suvažiavimus, teikti socialinę ir kitokią pagalbą savo nariams, visokiais būdais padėti atsikuriančiai Lietuvai.

— A. a. Pranas Gudelis mirė liepos 3 d. Leigh (Vokietija) miesto ligoninėje, sulaukęs 79 m. amžiaus. Palaidotas iš Dvylikos Apaštalų parapijos bažnyčios, laidotuvių apeigas atliekant kan. V. Kamaičiui.

### KANADOJE

— Gerojo Ganytojo misija liepos 19 d. aplankė vysk. P. Baltakis, OFM ir koncelebravo Mišias kartu su kun. E. Putrimu. Pamokslą pasakė diakonas Vytautas Volertas.

— Montrealio lituanistinės mokyklos mokinių grupė pakviesta dalyvauti dokumentiniame filme, švenčiant Montrealio 350 metų sukaktį. Lituanistinei mokyklai vadovauja mokyk. Joana Adamonytė.

— Kanados 125 m. sukakties progą Montrealyje vyksiančiame festivalyje lietuviams atstovavo Tautodailės grupė „Vaivorykštė“. Suruošta tautodailės paroda, susilaukusi daug kitatautių dėmesio. Parodą suorganizavo B. Nagienė.



„Siaurės Atėnų“ žurnalistė Vilija Aleknaitė Vilniuje kalbasi su dr. Adolfu Damušiu.

### Nuotr. Juozo Kojelio

labai nusivylė dėl laikomos svetimos kariuomenės išsilaisvinusios valstybės.

Paskutinis punktas buvo žymenų įteikimas. Illinois valstijos Pavergtų Tautų komitetas padėkos žymenį įteikė Patriciai Michalski gubernatoriaus asistentei etninių grupių reikalams. Žymenį įteikė Pavergtų Tautų

komiteto pirm. C. Oksas. Pavergtų Tautų komiteto vicepirmininkas Orest Baranyk padėkos žymenį įteikė C. Oksui, labai daug pasidarbusiam komitetui, 6 metus jam vadovavusiam ir dabar pasitraukiančiam į užpelnytą poilsį. 8:30 val. vakare, visiems sugiedant „God Bless America“, gražus priėmimas buvo baigtas.

Šiais metais priėmimas buvo daug kuklesnis. Nesimatė ir žymenų bendruomenininkų. Viską sudėjus, tenka išreikšti nuosirdžią padėką gubernatoriui Jim Edgar, jo asistentei Patricia Michalski, Pavergtų Tautų komitetui, meninės programos atlikėjams ir visiems kitiems, kurie sudarė progą susitikti buvusių ir dar esamų Pavergtų Tautų atstovams, gražiai pabendrauti ir pasidžiaugti laisvėjančiomis tautomis. Tikėkimės, kad greitai nebus nė vienos pavergtos tautos.

Ant. Repšienė

Advokatas Jonas Gibaitis  
6247 S. Kedzie Avenue  
Chicago, IL 60629  
Tel. (1-312) 776-8700  
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.  
Šeštad. 9 v.r. iki 1 val. d.



Vyresniųjų lietuvių grupė, vykusi į botanikos sodą, Glencoe, Illinois.